

REDACTION ET
ADMINISTRATION
38, Avenue de Pérolles

TELEPHONES
Rédactions : 13.09
Abonnements : 3.79
Compte post. Ila 54

PRIX DES ABONNEMENTS
1 m. 3 m. 6 m. 12 m.
Suisse 2.50 6.— 9.— 18.—
Etranger 4.50 10.— 19.— 38.—

LA LIBERTÉ

Journal politique, religieux, social

ANNONCES
PUBLICITAS S. A.

Fribourg
Rue de Romont, 2
Téléphone 6.40

PRIX DES ANNONCES

Le millimètre sur une colonne
Canton 8 ½ ct. — Suisse 10 ct.
Etranger 12 ct. — Récl. 25 ct.

NOUVELLES DU JOUR

La visite d'un ministre hongrois à Paris.

Erreurs anglaises au sujet de l'Autriche.

Du bouillonnement dans la politique japonaise.

M. de Kanya, ministre des affaires étrangères de Hongrie, aura, aujourd'hui, samedi, à Paris, un entretien avec M. Paul-Boncour.

Dans les milieux politiques français, on s'attache, en général, à donner à cette visite un caractère de simple courtoisie. Cependant, on reconnaît que M. Paul-Boncour et M. de Kanya s'entreliendront des questions urgentes qui se posent dans l'Europe centrale et, en particulier, du problème économique.

Mais, dans ce domaine, on n'arrivera à rien de stable, aussi longtemps que la situation politique ne sera pas, elle-même, stabilisée d'une manière ou d'une autre.

D'autre part, s'il s'agissait de demander au gouvernement français son avis sur les arrangements commerciaux que la Hongrie pourrait conclure avec les Etats voisins, le ministre de l'économie nationale hongroise aurait, semble-t-il, accompagné le ministre des affaires étrangères dans son voyage.

Enfin, la situation politique est trop délicate dans l'Europe centrale pour qu'on puisse croire que M. de Kanya s'est rendu à Paris pour parler de blé ou de bétail, quelle que soit l'importance de ces affaires. Ce n'est pas en France qu'il trouvera les débouchés dont l'agriculture hongroise a besoin.

Le voyage de M. de Kanya ne se rapporterait-il pas au problème de la révision des traités? On sait que, dans cette question, la Hongrie fait cause commune avec l'Allemagne et l'Italie.

On prend la précaution d'annoncer à Paris que la révision des traités ne peut trouver place dans les conversations de MM. Paul-Boncour et de Kanya. Cependant, le « tour d'horizon » que feront sans doute les deux ministres des affaires étrangères ne manquera pas de comprendre certains aspects de la politique en Europe centrale. On n'a pas oublié les nouvelles qui se sont répandues, il y a quelques mois, au sujet d'une union austro-hongroise destinée à faire échec à l'Anschluss. La nouvelle fut démentie. En supposant que MM. Paul-Boncour et de Kanya parlent de l'union économique, ils ne seront pas loin de la question de la révision des traités.

Les conversations d'aujourd'hui seront un prélude à celles qui commenceront lundi, à Paris également, entre délégués américains, anglais et français et qui auront trait surtout au désarmement.

* *

Le dernier discours du chancelier d'Autriche, M. Dollfuss, a provoqué, en Angleterre, des commentaires passionnés, notamment dans les journaux libéraux et travaillistes. A en croire ceux-ci, le chancelier autrichien doit désormais être considéré, non plus comme l'adversaire du nationalisme-social allemand, mais comme « l'instrument passif de la politique italienne ».

Sous les apparences « d'un conflit entre la dictature et la liberté », il ne s'agit, a déclaré le travailliste *Daily Herald*, que « d'une rivalité des grandes puissances continentales pour le contrôle des petits Etats danubiens » ; les nationalistes-sociaux d'Autriche sont les instruments de l'Allemagne ; M. Dollfuss et ses amis, ceux de l'Italie.

Il ne paraît cependant pas qu'il y ait lieu de craindre, en Autriche, un nouveau fascisme, ni un rapprochement avec les hitlériens.

Le fascisme, en effet, est spécifiquement italien. Aussi est-il plus vraisemblable de croire que le nouveau régime auquel songe M. Dollfuss sera soumis aux circonstances locales et caractéristiques du tempérament autrichien. L'essentiel est, d'ailleurs, qu'il

n'ait aucun lien avec le nationalisme-social allemand.

Or, en ce qui concerne l'Allemagne, l'agent de la propagande hitlérienne, M. Habitch, vient de répéter que, en aucun cas, le Reich n'acceptera de compromis avec M. Dollfuss. Par conséquent, aussi longtemps que le chancelier actuel pourra se maintenir au pouvoir, il n'y aura, ni du côté autrichien ni du côté allemand, aucun rapprochement possible.

« Lui disparu, écrivait à ce propos le *Journal*, de Paris, tout serait à craindre, quel que soit à ce moment le régime intérieur de l'Autriche. »

Une autre « jonction » était envisagée avec méfiance : avec la Hongrie. Or, l'idée de cette fusion austro-hongroise vient d'être une fois de plus, et catégoriquement, écartée par le chef même du gouvernement actuel de Budapest, le général Gombos.

* *

Nous avons annoncé la démission du vicomte Uchida, ministre des affaires étrangères japonais, qui a quitté le gouvernement Saïto pour des raisons de santé et, aussi et surtout, dit-on, à cause de divergences d'opinions très marquées qui se seraient fait jour entre M. Uchida et ses collègues, en matière de politique extérieure.

Ce départ, ainsi que l'activité débordante du général Araki, ministre de la guerre, ont ravivé les bruits relatifs à une dictature militaire, qui serait imminente.

A défaut d'une dictature militaire, on donne comme possible la constitution d'un gouvernement qui sera au-dessus des partis et qui aura à sa tête un homme — qu'on ne nomme d'ailleurs pas —, qui ne dépendra pas des groupes politiques, mais qui jouira de la confiance de l'empereur.

Le ministre japonais de la marine, l'amiral Osumi, a confirmé les informations suivant lesquelles le Japon serait décidé à demander, en temps voulu, la révision du traité naval de Londres.

Ce traité spécifie que l'Angleterre et les Etats-Unis peuvent disposer chacun de 500,000 tonnes de bâtiments de ligne (grands navires de guerre), contre 300,000 tonnes pour le Japon.

« Il n'y a pas de raison, a déclaré l'amiral Osumi, que le Japon continue à se montrer satisfait de ce pourcentage. Nous n'avons signé qu'à certaines conditions et pour un but humanitaire. C'est pour les mêmes motifs que nous avons adhéré aux accords de Washington. »

Aujourd'hui, les clauses de ces traités ne permettent, paraît-il, plus de garantir la sécurité du Japon. Foin des traités, qui n'ont pas même « permis de réaliser les économies qu'on cherchait alors ! »

Le général Araki a déclaré à ce propos : « Toutes les nations sentent évidemment que la situation internationale est trouble, car toutes renforcent leurs armements. Il ne faut donc pas être surpris de voir le Japon mettre ses défenses au point. La sécurité du Japon est la seule garantie efficace de paix en Extrême-Orient. »

NOUVELLES DIVERSES

La commission des affaires étrangères du Sénat, à Buenos-Ayres, votera cet après-midi l'adhésion de l'Argentine à la Société des nations.

— La balance commerciale de l'Allemagne pour le mois d'août indique un excédent d'exportation de 66 millions de marcs (25 millions le mois précédent).

— M. Cot, ministre français de l'Air, avec son escadrille d'aviation, est arrivé à Moscou hier vendredi, dans l'après-midi.

— Des détectives ont perquisitionné hier vendredi dans les bureaux de la garde nationale à Dublin et ont saisi de nombreux documents et pamphlets.

Mil huit cent trente-deux

C'est le 1^{er} août 1832 que la Diète fédérale de Lucerne décréta l'institution d'une Fête nationale de reconnaissance qui devait être célébrée annuellement le troisième dimanche de septembre. Je remonte en pensée à ce temps. S'il y eut dans l'histoire des périodes plus grandes, ou plus brillantes, je n'en sais point de si pittoresques, et c'est une des grâces que je rends au Jour de prières de me ramener chaque année, comme un canal, à l'époque de sa naissance.

Regardons-la en cette vigile.

Le romantisme naissait, l'amour de la lune et des saules. Le tourisme aussi. On voit, sur les gravures d'alors, des messieurs en tubes gris et des dames au voile flottant, qui sont des Anglais. C'était le temps des diligences, et je n'y puis songer sans en entendre venir comme un tintement de grelots. Il y avait, sur le siège élevé, à côté du postillon, un sonneur de cor, qui annonçait de loin, aux bourgs, l'arrivée de l'équipage.

L'allure des choses était calme, posée, réfléchie. Il roulait bien, quelque part en Europe, les premières locomotives, et l'on savait que leur longue cheminée finissait en colerette, avec un panache au bout. Mais l'industrie n'avait pas encore envahi le monde, changé en servitude la fête des choses. Il n'y avait, chez nous, d'autres fumées que celles des toits, sœurs du rêve.

Chacun, dans cet ancien monde, pouvait aisément se développer selon ses goûts ; chacun y trouvait cette latitude d'être soi-même qui manque à l'homme moderne depuis qu'on ne cesse de lui dire qu'il est libre. L'argent enchaînait moins la vie. La chaumière avait sa gloire et le vallon ses grandeurs.

C'était le temps du peintre Lory, le fils, de ses *Souvenirs de la Suisse*, où les cités ont des allures de chefs-lieux campagnards, mais où, en retour, le moindre rocher est un précipice, et chaque ruisseau, une onde.

Après les cataclysmes du siècle commençant, la politique était entrée dans une ère plus paisible. La Diète changeait de siège chaque année, comme si elle voulait trouver sous divers aspects l'âme éparse de la Suisse. Les gazettes étaient rares ; on les lisait, le soir, en bonnet de nuit. Les révolutions s'appelaient des *Putschs* et on les faisait avec des bâtons. Si les deux Bâle se séparaient, le rouge du noir, c'était bien plutôt saute d'humeur que rupture de cœur. En somme, la paix, une paix de convalescence, avec quelque retour de fièvre, suite de longs troubles.

Au delà des frontières suisses, la situation était plus enviable que celle dont nous pâtissons aujourd'hui. Monsieur de Metternich gouvernait assez d'Italie pour ne nous point envier le Tessin. Le Piémont ne rêvait pas encore à son étoile. Les petits princes d'Allemagne partageaient leur vie entre la Résidence et les vallées d'eau. Au loin, dans le monde, les communications rapides n'avaient pas abrégé toutes les distances. La terre était plus spacieuse qu'aujourd'hui ; plusieurs civilisations y voisinaient à l'aise. Louis-Philippe, sur son trône, ne gênait pas le tsar sur le sien. Les empires se comparaient ; tout orgueil avait pour limite une politesse.

Dans notre Suisse, chaque jour, l'esprit civique se fortifiait. On le retrempait volontiers aux souvenirs des origines. Je regarde toujours avec plaisir une estampe de cette époque où l'on voit les trois Précurseurs qui, au Grutli, font leur serment, dans des costumes du 16^{me} siècle. On gravait aussi les guerres des vieux Suisses, avec des gestes épiques, des bandières étoffées, et des légendes en belles gothiques, où l'on parle des « Combats de la liberté ».

Mais, pour être pittoresque, le temps n'en était pas moins sérieux. Les vicissitudes dernières, en meurtrissant la Confédération, l'avaient instruite. On se rappelait la récente République helvétique qui, en unifiant la patrie, l'avait divisée. On gardait aussi la mémoire de cette jeunesse suisse qui, sous les aigles, avait donné son sang pour la gloire d'un autre. Mais le présent était meilleur et l'avenir semblait sourire.

De ces souvenirs et de cet espoir naissait un élan vers la Providence. L'idée grandissait d'un Jour public de reconnaissance, qui serait à la fois gratitude et imploration, tel que l'ancienne Suisse l'avait célébré déjà, avec l'abondance de cœur qu'elle mettait dans tous ces actes. La

Diète écouta ces voix, devança le vœu du peuple. Le 1^{er} août 1832, elle instituait, en une séance solennelle, la Fête fédérale d'action de grâces ; elle en fixait le jour régulier au troisième dimanche de septembre, à cette époque de l'année où une âme semble trembler au bord de toutes les lignes, où l'Automne enveloppe déjà les choses d'une tâtonnante douceur.

Et voici plus d'un siècle que cette fête se perpétue, que ses cloches, son encens et la floraison de ses cierges célèbrent chaque année les bienfaits du ciel. C'est la sœur des Rogations ; elle est grâces comme celles-ci ont été, au printemps, requête. En remerciant pour Hier, elle prépare Demain. Elle unit dans sa prière le siècle et la saison, le loisir et la peine, les vivants et ceux qui viendront. L'argent de l'été et l'or de l'automne lui font son décor. Elle est hymne et oraison ; sa voix s'exalte ou murmure. Elle est à l'année ce que les laudes sont au matin.

On peut louer cette fête pour beaucoup de raisons et de bien des manières, mais je m'en voudrais de ne pas relever ici ce qui en fait surtout la caractéristique en ce temps, à savoir que, par son éclat, sa continuité et la persistance de ferveur qui l'entoure, elle manifeste singulièrement, au milieu d'un monde qui se flétrit, la fraîcheur d'âme de notre peuple.

Regardons au loin. Nous voyons un âge mourir.

De partout s'en va la beauté du monde, et ce changement s'opère avec une rapidité dont on est saisi. La couleur d'une veste, l'éclat d'un bijou, tout ce qui était pour une race, un peuple ou un homme une façon de s'annoncer, de parader au soleil, aura bientôt disparu. Les augustes cérémonies où se conservait pompeusement l'âme d'une nation, privées des croyances qui les soutenaient, pâlissent et meurent. L'Orient lui-même, hier encore scintillant de prestiges, s'enveloppe comme d'une ombre, et l'on éprouve une sorte de tristesse quand on voit Constantinople déposer son nom qui brillait comme un diadème d'étoiles pour se réduire à celui de Stamboul.

Cette immense décoloration annonce la fin d'une époque. Ce qui se perd, c'est tout ce que l'homme avait acquis, conquis sur soi-même, tout ce qui était hiérarchie, honnêteté, discipline, et il ne reste, à la place, que la monotonie des désirs. Chaque nation ne semble vouloir s'affirmer que par l'hostilité qu'elle éprouve pour les autres. Il ne lui suffit pas de se retremper dans sa propre histoire ; elle veut remonter au delà, jusqu'à la rudesse de son origine. Ainsi, la république d'Angora, tout en se prétendant très moderne, met sur ses timbres le loup que la horde turque croyait avoir pour ancêtre. Sous une laideur également partagée, les peuples sont plus défiants et plus jaloux que jamais, mais, à présent, chacun ne défend plus qu'une âme sans trésors et sans parures.

Je me suis demandé, après avoir écrit ces lignes, si je pouvais leur laisser leur titre, si ce millésime de 1832 convenait encore à des considérations finissant par le tableau d'une sombre époque. Je l'ai maintenu cependant, parce que, malgré la grisaille qui nous entoure, cette année charmante reste suspendue au-dessus de nos destins, telle une enseigne de grâce, parce que, par elle, par son décret de piété filiale qui se perpétue comme un reflet de sagesse et de poésie, au milieu d'un monde qui se défait, où il ne reste plus debout que les haines, les hommes ont encore le spectacle d'un peuple qui, chaque année, entre la moisson du pain et l'espérance du vin, manifeste sa gratitude à la Puissance invisible.

Henri Blse.

M. Dollfuss en Suisse

On annonce que le chancelier Dollfuss prendra la tête de la délégation de l'Autriche à l'assemblée de Genève qui s'ouvrira le 25 septembre.

M. Stucki est de retour

Les conversations engagées entre le ministre Stucki et le gouvernement allemand à Berlin se sont terminées hier, vendredi. Des propositions communes ont été élaborées.

M. Stucki, qui a quitté Berlin hier, vendredi, exposera l'état actuel des pourparlers au Conseil fédéral. Les négociations économiques germano-suisses commenceront vers la mi-octobre, à Berne.

Les cumulards socialistes

Hier vendredi, le *Droit du peuple* signalait, en termes indignés, le cas d'un fonctionnaire vaudois retraité qui continuait à donner quelques leçons payées. Nous sommes aussi contre le cumul des traitements et contre l'emploi des retraités. Mais les socialistes n'ont rien à reprocher à leurs adversaires. On sait des affreux cumulards socialistes qui s'engraissent tranquillement, sans s'inquiéter du sort du reste de l'humanité. Ainsi le *Pilori* cite le fait suivant :

L'instituteur Soldini, trésorier du parti socialiste genevois, touche un traitement mensuel de 600 francs. Sa femme reçoit de l'Etat, comme pédagogue, 400 francs par mois. En été, le couple dirige une colonie de vacances à Arzier. Ils y gagnent chacun 7 francs par jour et sont nourris et logés.

Et le comble, d'après le *Pilori*, c'est que M. et Mme Soldini apprennent aux enfants qui leur sont confiés à chanter l'*Internationale* !

Le Département de l'Instruction publique genevois a ouvert une enquête au sujet des incidents qui se sont déroulés au sein de la colonie de vacances du Petit-Saconnex, à Arzier sur Nyon.

Le régime des économies

M. Musy, conseiller fédéral, chef du Département des finances, a présenté au Conseil fédéral un rapport sur les délibérations de la commission du Conseil national pour le programme financier. Aucune décision n'a été prise.

La délégation financière des deux Chambres s'est plainte au Conseil fédéral que des économies insuffisantes soient réalisées sur les petites dépenses et que, à la fin de chaque année, les crédits soient épuisés.

Le Conseil fédéral a répondu qu'il chercherait également à réaliser des économies dans les petites dépenses et qu'il serait mis fin à tout abus tendant à épuiser les crédits non utilisés.

Une fabrique accusée

de concurrence déloyale

Le juge d'instruction des Montagnes, accompagné du commissaire de police et du directeur de l'Ecole horlogère de La Chaux-de-Fonds, fonctionnant comme expert, a procédé mercredi après midi au séquestre et à la fermeture d'une fabrique d'ébauches de La Chaux-de-Fonds, nouvellement installée dans cette ville. Un procès pénal a été intenté à la fabrique en question par une fabrique d'ébauches de Granges (Soleure), parce que la première avait copié un modèle déposé par la seconde.

C'est la première fois qu'on assiste à une opération judiciaire de ce genre dans la région horlogère.

Un recours écarté

Le Conseil d'Etat du canton de Bâle-Ville a repoussé hier, vendredi, par 3 voix contre 2 et deux abstentions le recours présenté par M. Robert Krebs, rédacteur du *Vorwärts*, contre l'arrêté l'expulsant du territoire du canton de Bâle-Ville.

Le département de police avait naguère ordonné l'expulsion de Krebs à la suite des nombreuses condamnations encourues par ce dernier en raison de son activité journalistique. C'est contre cette décision que Krebs avait recouru auprès du Conseil d'Etat.

Prochaine votation genevoise

Le parti démocratique, le parti radical, l'union nationale et le parti indépendant chrétien-social de Genève ont décidé de voter en faveur de la modification du code pénal pour le maintien de l'ordre ainsi que pour la loi sur les assemblées publiques. Un comité interpartis a été créé sous la présidence de M. François Perréard, député radical. La votation aura lieu le 30 septembre et le 1^{er} octobre.

La fête des vendanges à Neuchâtel

C'est le dimanche, 1^{er} octobre, qu'aura lieu à Neuchâtel la traditionnelle et joyeuse fête des vendanges.

Les comités préparent activement un cortège qui promet de dépasser ses devanciers en gaieté et en somptuosité. Le thème et le titre en sont déjà arrêtés. Sous le nom curieusement évocateur de *Musicolor* on assistera à un défilé combinant le faste des couleurs dans tout leur éclat avec les harmonies diverses de la musique à travers le monde et les âges.

« L'Echo illustré »

16 septembre

Ce numéro est composé de trois belles pages sur Saint-Maurice et son trésor. — Grimentz, dans le Val d'Anniviers. — Une documentation originale. — Dans les pages de la femme : patron gratuit du mois de septembre et recettes. — Parmi les actualités suisses et mondiales : la consécration de l'église de Sviriez. — Les manœuvres de la 2^{me} division.

ETRANGER

Déclarations du chancelier Dollfuss

Vienne, 16 septembre.

Le chancelier Dollfuss a fait les déclarations suivantes au rédacteur en chef du *New-York Times*, qui séjourne actuellement à Vienne :

Répondant à la question d'une irruption allemande en Autriche, par la frontière bavaroise, le chancelier Dollfuss se dit convaincu que l'Allemagne officielle n'entreprendrait jamais une opération de ce genre. Le chancelier n'exclut pas toutefois la possibilité que certains éléments irresponsables de Bavière, y compris ceux qu'on appelle les légionnaires autrichiens, se laissent aller à une manœuvre aussi risquée. « Je puis dire, ajouta le chancelier, que nous prendrons toutes les mesures utiles en vue d'être armés. »

Le rédacteur en chef du journal new-yorkais lui demanda ensuite si l'Autriche pouvait compter tout spécialement sur l'aide de l'Italie. M. Dollfuss déclara à ce sujet que l'Italie avait un intérêt de premier ordre, en sa qualité d'Etat voisin de l'Autriche, à ce que l'intégrité territoriale de celle-ci demeure inviolée.

Parlant enfin de la question d'une entente avec l'Allemagne, le chancelier déclara ce qui suit : « Nous considérons comme un signe de faiblesse les attaques dont l'Autriche est actuellement l'objet et en particulier la propagande par la radio. Le moment viendra certainement où l'autorité responsable du Reich considérera notre situation d'une tout autre façon que celle qui inspire actuellement la station émettrice de Munich. » Cette station, ajouta M. Dollfuss, annonce depuis avril la chute imminente de mon gouvernement. Maintenant, comme par le passé, nous sommes toujours disposés à conclure une entente entre les deux pays. »

Le rédacteur en chef du *New-York Times* ayant fait allusion au discours prononcé lundi par M. Dollfuss, celui-ci répondit que le mot « fascisme » ne saurait s'appliquer exactement à l'Autriche. « Nous avons besoin, poursuivit-il, d'un gouvernement autoritaire, s'appuyant sur des bases corporatives. Il n'est pas nécessaire que celui-ci soit qualifié pour cela de fasciste. Je ne puis encore dire quel projet nous adopterons en définitive à cet égard. »

Le journaliste américain lui ayant demandé s'il avait l'intention d'englober les socialistes modérés et les nationalistes-sociaux dans les rangs du « front patriotique », M. Dollfuss répliqua : « Vous devez savoir que le « front patriotique » ne représente pas un amalgame des anciens partis, mais une organisation totalement nouvelle à laquelle peuvent adhérer les membres des anciens partis. Il semble bien, du reste, que quantité de membres du parti socialiste et, par la suite, de nationalistes-sociaux aussi, s'enrôleront dans les rangs de ce nouveau front. C'est ainsi que, lundi, 8000 employés de poste ont pris part au défilé du « front patriotique ». La plupart d'entre eux appartenaient au parti socialiste. »

Conseil de ministres français

Paris, 16 septembre.

Les ministres se sont réunis en conseil hier après midi, vendredi, à l'Elysée, sous la présidence de M. Albert Lebrun, président de la République.

MM. Daladier et Paul-Boncour ont soumis au Conseil, qui les a unanimement approuvés, les instructions qu'ils se proposent de donner aux représentants de la France dans les négociations qui précéderont la reprise de la conférence du désarmement.

M. Georges Bonnet, ministre des finances, a fait approuver le texte d'un arrêté dérogeant à l'interdiction d'introduire sur le marché de la Bourse des titres étrangers, en ce qui concerne les titres autres que les fonds d'Etat et ceux de collectivités publiques étrangères, sous réserve d'un avis favorable du comité central de la Bourse, institué par ledit arrêté.

Ce comité comprend, sous la présidence du syndicat des agents de change, des banquiers et des représentants des porteurs de valeurs mobilières. Le ministre des finances conservera néanmoins le droit d'interdire la négociation en France de valeurs étrangères.

Le Conseil s'est préoccupé longuement des incidents allemands (inscription blessante inscrite sur un drapeau nationaliste-social de Kehl) qui viennent de motiver une démarche de protestation de l'ambassadeur de France à Berlin, M. François-Poncet.

Paris, 15 septembre.

L'agence Havas communique :

Aussitôt après l'incident provoqué par une inscription figurant sur l'étendard du groupe nationaliste-social, des instructions ont été données à l'ambassadeur de France à Berlin, en vue d'intervenir auprès du gouvernement allemand. Les conversations engagées ont donné un résultat pleinement satisfaisant qui permet, dès maintenant, de considérer l'incident comme clos.

L'Allemagne hitlérienne

La politique extérieure

Berlin, 16 septembre.

Au cours d'une réception de la presse étrangère, le baron von Neurath, ministre des affaires étrangères, a notamment déclaré que la cause première de l'insécurité politique qui pèse actuellement sur l'Europe était le fait que l'esprit de Versailles domine encore aujourd'hui la politique européenne. L'étranger doit enfin clairement comprendre, poursuivit le ministre, que l'Allemagne combat à juste titre l'esprit de Versailles.

Le baron von Neurath affirma ensuite sa conviction que, en montrant de la bonne volonté, les puissances parties au pacte à quatre pourront arriver à un accord sur tous les grands problèmes politiques.

Ce ne sont pas les autres nations, qui sont menacées, mais bien l'Allemagne, ajouta M. von Neurath. Ce n'est qu'à l'étranger qu'on parle de guerre. L'Allemagne ne cherche qu'à préserver son indépendance et à défendre ses frontières.

Parlant ensuite de la question autrichienne, le ministre affirma qu'on peut dire que, durant quatorze ans, le détresse économique et financière de l'Autriche a servi à enchaîner celle-ci au point de vue politique. On peut dire aussi que l'Autriche, pour beaucoup, ne représente qu'une figure intéressante sur l'échiquier politique européen. Cette figure, on la protégera ou la sacrifiera suivant l'intérêt particulier du partenaire.

Il faut comprendre, dit M. von Neurath, que nous, Allemands, voyons dans le peuple autrichien une partie du peuple german. Le mouvement nationaliste-social ne demande rien en Autriche qui ne soit en accord avec les principes d'une véritable démocratie. Le gouvernement du Reich ne pense aucunement à se mêler dans la vie politique interne de l'Autriche.

En revanche, il doit également s'opposer aux immixtions injustifiées d'autres pays dans les relations austro-allemandes.

Journaux interdits

Berlin, 16 septembre.

Au nombre des journaux interdits en Allemagne se trouvent le *Journal* et le *Matin*, de Paris. L'interdiction durera jusqu'au 30 septembre. D'autre part, le *Heraldo*, de Madrid, a été interdit jusqu'au 15 octobre.

La fête des écoles

Berlin, 16 septembre.

A l'occasion de l'ouverture solennelle du Conseil d'Etat prussien, a eu lieu au Stade de Grünewald la fête de l'école allemande. Le premier-ministre de Prusse, M. Gœring, a harangué la jeunesse allemande et lui a dit, notamment : « Si nous avons peiné et lutté pour l'avenir de l'Allemagne, c'est pour vous que nous le fimes. Remerciez Dieu et votre Führer Hitler, qui vous ont donné ce qu'il y a de meilleur : une foi renouvelée dans l'avenir de l'Allemagne. »

M. von Papen en Hongrie

Budapest, 16 septembre.

Le vice-chancelier von Papen, répondant à une invitation de M. Gœmbœs, premier ministre hongrois, est arrivé, ce matin, à Budapest. Sa visite a un caractère absolument privé. Le vice-chancelier du Reich prendra part, comme invité, à une grande chasse donnée par M. Gœmbœs.

La grève des bateliers français

Lille, 16 septembre.

Le nouveau conflit de la batellerie qui s'était étendu depuis quelques jours dans la région de Valenciennes, de Cambrai, et notamment au Bassin Rond à Bouchain, a pris hier vendredi une certaine tournure de gravité. Les bateliers au Bassin Rond avaient établi un barrage qui s'étendait sur une longueur de plus d'un kilomètre.

Hier matin les autorités administratives, ayant à leur tête le préfet du Nord, se sont rendues sur les lieux pour procéder aux opérations de rupture du barrage. Douze marins de l'Etat venant de Cherbourg étaient protégés dans leurs opérations par 500 gardes mobiles aidés par de nombreux pompiers de la région, notamment ceux des mines de Lens, Valenciennes et Cambrai avec plusieurs puissantes auto-pompes.

La besogne apparut difficile, en raison de la longueur du barrage. Après les sommations d'usage faites aux bateliers d'avoir à rendre libre le passage des péniches, et devant le refus de ceux-ci, les marins de l'Etat, aidés de nombreux gardes mobiles chaussés de sandales et munis de ceintures de sauvetage, montèrent sur les péniches et se mirent en devoir de faire circuler les bateaux.

Plusieurs grévistes exaltés ayant ouvert les cales des bateaux, la manœuvre ne pouvait être continuée sans risque et force fut de l'interrompre. Néanmoins, plusieurs péniches avaient pu être dégagées et halées par des tracteurs électriques. Elles furent conduites dans un bief voisin et garées. Entre temps de nombreux procès-verbaux ont été dressés à la charge de bateliers qui avaient refusé d'obéir aux injonctions des autorités. Dans l'après-midi, les opérations ont repris, sous la protection de la garde mobile.

Cambrai, 16 septembre.

Les opérations de déblocage continuent. Des

renforts sont arrivés. Le barrage de 100 péniches qui empêche la navigation est difficile à rompre, les bateliers continuant à opposer la force d'inertie aux ordres donnés.

Douai, 16 septembre.

Le nouveau mouvement de grève des bateliers a gagné la région de Douai. Les bateliers de cette région ont, en effet, décidé la grève générale pour aujourd'hui samedi et ont résolu de s'opposer par des barrages à tout trafic fluvial.

Les obsèques du roi Fayçal

Bagdad, 16 septembre.

Des milliers de personnes venues de tout le pays ont envahi Bagdad pour rendre un dernier hommage au roi Fayçal. L'avion britannique transportant la dépouille mortelle du souverain est arrivée dans la matinée. Le cercueil fut orné suivant la coutume orientale. Douze drapeaux furent attachés à la bière sur laquelle fut placé un portrait du roi. Un cortège se forma ensuite. Le roi Ghazi I^{er} était en tête en automobile. La police dut déployer une grande énergie pour écarter du cercueil des croyants qui, selon la coutume musulmane, cherchaient à le toucher.

Arrivé au palais royal, le cortège s'augmenta de nombreuses personnalités officielles et des membres du corps diplomatique. Il poursuivit ensuite sa route vers le mausolée funéraire où eut lieu une très simple cérémonie. Le cercueil fut alors inhumé dans le caveau royal.

Les troubles à Cuba

La Havane, 15 septembre.

Un détachement de troupes de La Havane a été envoyé à Consolation Delsour, dans la province de Pihar del Rio, afin de rétablir l'ordre. Un ancien capitaine de l'armée, à la tête d'un groupe de civils armés, a persuadé un poste de soldats de se joindre à eux dans la révolte contre le gouvernement. Les rebelles se sont réfugiés dans les montagnes voisines. Mais ils ont fini par capituler.

Washington, 15 septembre.

D'après des informations reçues par l'Associated Press, la recrudescence des incidents graves à Cuba, incidents dans lesquels seraient impliqués des éléments étrangers, notamment nord-américains, ferait craindre au département d'Etat d'être dans la nécessité de recourir aux troupes des Etats-Unis pour protéger la vie des citoyens américains.

La Havane, 15 septembre.

Le gouvernement a renforcé le blocus des 500 officiers qui se trouvent à l'Hôtel national. Il fait preuve d'optimisme en ce qui concerne la situation financière et considère que la diminution des recettes fiscales est inévitable, en raison de la situation troublée. Il compte cependant pouvoir payer les fonctionnaires le 30 octobre et mettre fin aux grèves grâce à l'introduction de la journée de huit heures.

L'ANGLETERRE ET LES INDES

Poona, 15 septembre.

M. Gandhi et le chef Jawaharlal Nehru se sont mis d'accord pour déclarer que le congrès, en réclamant l'indépendance complète de l'Inde, voulait le contrôle entier de l'armée, celui des affaires étrangères, financières et économiques. Ce point est mis en lumière par la correspondance entre les deux chefs indiens et qui vient d'être publiée.

M. Gandhi, tout en se montrant d'accord avec Nehru pour admettre que la conférence de la Table ronde n'a été d'aucune utilité, fait cependant remarquer que, actuellement, l'Inde ne peut pas demeurer isolée. Le nationalisme, dit-il, doit donc être compatible avec un internationalisme progressif. Le mahatma exprime enfin l'avis que les princes indiens doivent abandonner une grande partie de leur pouvoir et devenir de véritables représentants du peuple.



LES SPORTS

Le football suisse

Demain, dimanche, à Budapest, l'équipe suisse de football sera opposée à l'équipe hongroise. Celle-ci, bien que de valeur moindre que ses devancières, paraît devoir gagner. Les Hongrois auront l'avantage de jouer sur leur terrain, en présence de leurs partisans. Ils ont, d'autre part, à faire oublier l'échec de l'an dernier, à Berne.

Malgré tout, notre équipe doit obtenir un résultat honorable; que la défense retrouve à peu près sa valeur habituelle et que Frigerio se dégage de la tutelle des frères Abegglen pour tenter la chance quand les circonstances le permettront!

Après le match de Budapest, l'équipe se reposera pour ensuite affronter, le 24 septembre, les Yougoslaves, battus nettement à Zurich, la saison dernière; cette partie, rappelons-le, sera une des éliminatoires pour le championnat du monde de l'année prochaine, à Rome. Nul doute que les footballeurs yougoslaves combattent avec plus de brio qu'en Suisse. On dit aussi que les terrains de là-bas sont fort médiocres, ce qui ne sera pas sans gêner les Suisses. Nos bons vœux accompagnent nos joueurs dans la double bataille qu'ils vont livrer!

L'équipe définitive ne sera formée qu'à Budapest. Les joueurs, accompagnés de M. Ammann, de Neuchâtel, président de la commission de sélection, ont quitté Zurich hier matin, vendredi, à l'exception de Binder (remplaçant Défago), qui, ne possédant pas de passeport, s'en est retourné à Bienne, d'où il partira seul, une fois son passeport établi, pour Budapest.

Les meilleurs joueurs de tennis

Les journaux, l'un après l'autre, établissent la liste des dix meilleurs joueurs de tennis du monde. L'Auto, de Paris, a dressé la liste suivante :

1. Crawford (Australie);
2. Perry (Grande-Bretagne);
3. Cochet (France);
4. Vines (Etats-Unis);
5. Austin (Grande-Bretagne);
6. Satoh (Japon);
7. Shields (Etats-Unis);
8. Stœffen (Etats-Unis);
9. Von Cramm;
9. Menzel;
9. Nunoï.

« La France, ajoute l'Auto, ne compte qu'un représentant dans cette liste, et à vrai dire, elle n'en compte même aucun, puisque Cochet, passé professionnel, n'a plus le droit d'y apparaître.

« Ou donc est le temps où nous comptons quatre hommes capables de briguer une place sur cette glorieuse liste : Cochet, Lacoste, Borotra, Brugnon et peut-être Boussus?... »

De Figaro :

1. Crawford (Australie);
2. Perry (Grande-Bretagne);
3. Vines (Etats-Unis);
4. Cochet (France);
5. Austin (Grande-Bretagne);
6. Satoh (Japon);
7. Stœffen (Etats-Unis);
8. Nunoï (Japon);
9. Von Cramm (Allemagne);
10. Shields (Etats-Unis).

AVIATION

Un anniversaire

Il y aura vingt ans, samedi, 23 septembre, un audacieux exploit d'aviateur suscitait l'admiration et l'étonnement du monde entier : le Français Roland Garros, pilotant un monoplane sans flotteurs, s'élançait de Fréjus et allait se poser à Bizerte, franchissant d'un bond la Méditerranée.

Il est juste, malgré ou, plus exactement, à cause des formidables progrès accomplis depuis cette époque par l'aviation, de rappeler et de commémorer cette sensationnelle envolée, ne serait-ce que pour exalter le souvenir de celui qui, avant 1914, fut un des plus hardis et des plus populaires pionniers de l'air et qui, pendant la guerre, après avoir inventé le dispositif permettant de tirer, en avion, à travers les pales de l'hélice et suggéré aux constructeurs de notables améliorations dans la technique des appareils, se couvrit de gloire et tomba en héros, en attaquant, tout seul, une patrouille de sept avions allemands.

L'acheteur moderne veut des garanties...

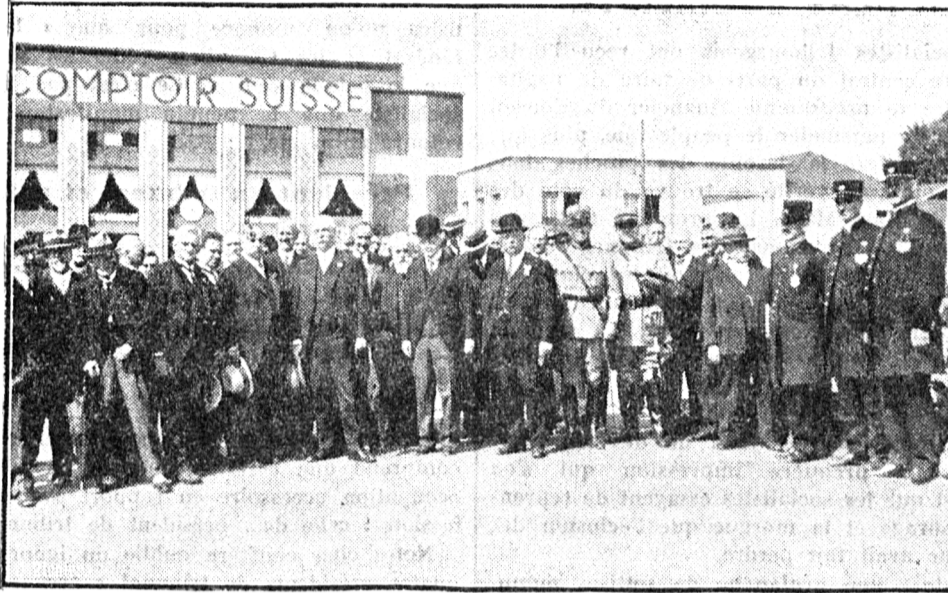
Le temps n'est plus où le public achetait n'importe quoi à n'importe quel prix. L'acheteur moderne sait ce qu'il veut, et il en veut pour son argent. C'est pourquoi les articles de marque, vendus à des prix imposés, ont de plus en plus la faveur du public. En exigeant de votre fournisseur des **PAPIERS PEINTS LEROY**, vous êtes certain :

- 1) d'avoir un papier récemment fabriqué et non pas un vieux article soldé.
- 2) un papier de fabrication irréprochable et entièrement garanti.
- 3) de le payer à sa valeur exacte et non pas à un prix de fantaisie.

Mais pour bénéficier réellement de ces garanties, exigez de votre fournisseur qu'il vous montre bien les collections **LEROY**, et non n'importe quelle collection. La marque « **PAPIERS PEINTS LEROY** » doit figurer sur chacune des feuilles de la collection. Vérifiez, enfin, si cette même marque figure bien sur chacun des rouleaux qui vous sont livrés. A cette condition seulement, vous serez certain d'avoir acheté un véritable « **PAPIERS PEINTS LEROY** ». 871/8

La Société Anonyme pour la vente en Suisse des Papiers Peints Leroy, 16, Cours de Rive, à Genève, est d'ailleurs à votre disposition pour tous renseignements utiles.

AU COMPTOIR SUISSE



M. Schulthess, président de la Confédération, et les invités à la journée officielle du Comptoir suisse de Lausanne.

FAITS DIVERS

ÉTRANGER

L'accident d'une Suisse en Angleterre

Mlle Krast, qui a fait une chute dans les montagnes du Devonshire (Angleterre), a succombé hier vendredi.

La mort de deux chefs hitlériens

Une information récente annonçait que le chef de l'office d'organisation du front du travail allemand Muchow avait été tué accidentellement, à Bacharach (Rhénanie). Muchow n'est pas mort accidentellement, mais il a été tué par le chef des gardes d'assaut Mehrling au cours d'une dispute à propos d'une femme.

Les bandits chinois font dérailler les trains

Les déraillements de trains deviennent de nouveau plus fréquents sur la ligne orientale du chemin de fer de l'Est chinois et ont pour cause le sabotage des voies commis par des malfaiteurs. Les passagers des trains déraillés ont été détrossés et capturés. Le 10 septembre, des bandits ont fait dérailler un train près de la station de Pogranitchnaïa et se sont emparés d'environ 60 voyageurs dont 37 citoyens soviétiques et des femmes et des enfants.

Naufrage

Le bateau à moteur suédois *Ido*, se rendant de Cernskoeldsoik à Amsterdam avec une cargaison de bois, a fait naufrage, hier vendredi, dans les parages de Vaestervik, en Suède méridionale. Un canot de sauvetage portant cinq hommes d'équipage et le capitaine, est arrivé à la côte. Un autre canot portant six hommes manque encore.

Les accidents du travail

Deux accidents consécutifs ont eu lieu, hier vendredi, à bord d'un vapeur en construction, dans les chantiers de Gøteborg (Suède). Un pont sur lequel se trouvaient 30 ouvriers s'est écroulé. Deux ouvriers ont été noyés et trois autres blessés. Peu après, un incendie a éclaté à bord du même vapeur. Il a pu être maîtrisé, mais les dégâts sont importants.

Hier vendredi, à Rennes, cinq égoutiers municipaux et leur chef procédaient au nettoyage d'une conduite souterraine quand une explosion se produisit. Les ouvriers furent grièvement brûlés.

Tremblement de terre en Turquie

Un tremblement de terre a été ressenti, hier vendredi, dans un petit village du district de Pashiler, près d'Erzeroum (Turquie). Trente-cinq maisons ont été détruites. On ne signale aucune victime. Une secousse sismique a été également enregistrée dans un village du district de Konia, où une maison s'est écroulée.

SUISSE

Un crime

A Biasca, jeudi soir, vers 6 h., Giovanni Peduzzi, tailleur de pierres, Italien, âgé de quarante-six ans, a tué de trois coups de revolver son compatriote Frédéric Talavani, âgé de trente ans. Le drame serait dû à la jalousie. Le meurtrier a été arrêté et transféré à la prison de Bellinzone.

A Lausanne

deux ouvriers tombent d'un quatrième étage

A la suite de la rupture d'un échafaudage, MM. Constant Regamey et Jayet, ouvriers charpentiers, sont tombés du quatrième étage dans la rue, à l'avenue de Jurigoz, à Lausanne.

M. Regamey a été transporté à l'hôpital avec une fracture du crâne, et M. Jayet avec une clavicule et une jambe fracturées.

Mystérieuse disparition

On est sans nouvelle d'un passager monté jeudi soir à Genève sur un bateau de la Compagnie générale de navigation sur le Léman et qui avait pris un billet pour Nyon. A Nyon, il ne débarqua pas. Est-il descendu ailleurs? S'est-il jeté dans le lac? On ignore tout de son sort.

LA VIE ECONOMIQUE

Enchères de vendanges en Valais

On nous écrit :

La vendange approche en Valais. Déjà on annonce des enchères de récoltes d'une certaine importance. C'est ainsi que la commune bourgeoise et la société de secours mutuels de Grône (district de Sierre) mettront en vente, demain dimanche, par voie d'enchères publiques, la récolte pendante de leurs vignobles respectifs, évaluée à une centaine de brantées de fendant.

D'autre part, la société de cible et la « bourgeoisie » de Saint-Léonard, près de Sion, vendront aux enchères leur récolte de vendange se montant à 350 brantées environ de fendant de première qualité, le même dimanche.

Pour le moment, on ne sait encore rien des

M. Norman Davis en Europe



M. Norman Davis, chargé par le gouvernement Roosevelt de tenter un accord avec les nations européennes, au sujet du désarmement, se trouve actuellement en Angleterre. Le voici avec sa femme et sa fille, peu après son arrivée à Londres. M. Davis ira ensuite à Genève.

prix; il y a tout lieu de croire qu'ils seront proportionnés à la récolte qui est, on le sait, peu abondante cette année. La maturité est déjà bien avancée, la température de ces derniers temps ayant été très propice au développement du raisin.

AUTOMOBILISME

Les dernières courses de la saison

Le grand-prix de Tcheco-Slovaquie aura lieu demain, dimanche, sur le circuit Massaryk, près de Brno (Brünn, Moravie). Le développement de ce circuit est de 29 km. 142. Les voitures 1500 cm³ le couvriront quinze fois, soit 437 km., et les voitures de plus de 1500 cm³, dix-sept fois, soit 495 km.

Parmi les engagés figurent Chiron, vainqueur en 1931 et 1932, Dreyfus, Nuvolari, Lehoux, Moll, Wimille, Fagioli, et en 1500 cm³, Marrel, Decaroli, Burggaller, Vagniez, etc.

Demain, dimanche, sur l'autodrome de Montlhéry, près Paris, se disputeront les grands-prix du Moto-Club de France.

Près de 150 engagés sont inscrits dans cette épreuve qui intéresse à la fois constructeurs et coureurs. La double industrie de l'automobile et de la motocyclette y puisera d'utiles enseignements, puisque les motos depuis 175 cm³ jusqu'aux sidecars de 600 cm³ y prendront part au même titre que les cyclecars de 750 cm³ et de 1100 cm³, ainsi que les voitures de 1100, 1500 et au-dessus.

Le dimanche 24 septembre, sur le circuit de Lasarte, près de Saint-Sébastien, se courra le grand-prix d'Espagne, point final de la saison des courses, qui a fait, cette année, hélas! de nombreuses victimes.

NAVIGATION AÉRIENNE

Une ligne d'Europe aux Etats-Unis

Le commandant Eckener est arrivé à New-York, pour examiner la question de l'établissement d'un service hebdomadaire d'Europe aux Etats-Unis par zeppelins.

Le commandant Eckener pense que trois dirigeables seraient nécessaires. Le service emprunterait la route du sud, par les Açores.

Echos de partout

Le parler bête de certains parents

Un écrivain raille, dans *Les lectures pour tous*, la manie qu'ont les parents d'employer, lorsqu'ils parlent à leurs enfants, ce langage petit-nègre, qui est à la fois désolant et comique, mais que l'on veut bien juger également touchant. On ignore s'il est touchant par ce qu'il révèle de l'intelligence des parents ou par ce qu'il autorise à supposer de l'intelligence des enfants. Il est permis de croire que les enfants ne comprennent absolument rien à ces mots déformés, qui n'ont d'existence officielle dans aucune langue et qui appartiennent à toutes les langues, et si les enfants cessent soudain de rire ou de pleurer c'est seulement qu'ils veulent enfin avoir la paix. Pour avoir la paix, ils daigneront laisser la paix à leurs parents eux-mêmes. C'est une concession qu'ils font à leurs trop aimables adversaires. Une concession toute momentanée, cela va de soi, et la paix nulle part n'est éternelle.

Bref, d'une façon générale, les enfants supportent que les parents bêtifient pour leur plaisir. Du moins en apparence. Et personne ne peut savoir ce qu'au fond ils en pensent. Ils n'en pensent peut-être rien. Ajoutons que ces coutumes affectueuses et singulières n'empêchent pas les enfants plus tard d'apprendre à peu près le français. Ils l'apprennent maintenant aussi mal que possible.

Mot de la fin

- Un hitlérien :
- A Nuremberg, on a sonné le réveil des travailleurs allemands...
- Et maintenant ils attendent la soupe.



De beaux cheveux sont toujours admirés.

mais ils ne sont vraiment beaux que s'ils sont bien soignés. Les soins entendus de la chevelure comportent un lavage hebdomadaire au shampoing Tête-Noire-Extra. A chaque sachet est jointe une dose de « Chevéclat » Tête-Noire, produit spécial qui redonne aux cheveux le brillant naturel, les fortifie et facilite la coiffure. Un essai ne coûte que 40 cts., le résultat vaut davantage!

SHAMPOING TÊTE-NOIRE-EXTRA
avec « Chevéclat »

FRIBOURG

Le pèlerinage du 24 septembre

De la Semaine catholique

Nous demandons, une fois encore, à Messieurs les Curés du canton de Fribourg, de faire tous leurs efforts pour assurer une belle participation de leurs paroissiens au pèlerinage du 24 septembre, auquel sont invités, naturellement, tous nos diocésains, mais qui intéresse avant tout les Fribourgeois. Cette date du 24, qui soulève quelques objections, a été choisie, parce que, malgré tout, elle était la seule possible avant l'hiver.

Des services spéciaux de trains et d'autobus seront organisés, à des prix très réduits. Arrivée à Fribourg, vers 14 heures; départ de Fribourg, vers 19 heures. Le dernier délai d'inscription est le lundi 18.

Le parcours — avec drapeaux et bannières de paroisses et des sociétés paroissiales — partira de la gare de Fribourg. A Bourguillon, il y aura deux réunions, l'une pour les pèlerins de langue française et l'autre pour les pèlerins de langue allemande. A chacune de ces réunions, deux orateurs prendront la parole, un ecclésiastique et un laïque; deux courtes allocutions: M. Savoy, président du Conseil d'Etat, et S. Exc. Mgr l'Evêque s'adresseront aux pèlerins de langue française, tandis que M. Vonderweid, Conseiller d'Etat, et M. l'abbé Emmenegger, professeur, parleront aux pèlerins de langue allemande. Après quoi, aura lieu la Bénédiction du Saint Sacrement, en plein air. Au retour, la procession s'arrêtera à l'église du Collège, auprès des reliques de saint Pierre Canisius, et la journée se terminera par une seconde Bénédiction du Saint Sacrement.

Le dimanche 24 septembre, dans toutes les églises et chapelles de la ville de Fribourg, toutes les cérémonies publiques de l'après-midi seront supprimées. D'autre part, nous permettons qu'on expose le Saint Sacrement dans les chapelles de toutes les communautés du diocèse, aussi longtemps qu'on le voudra, entre 6 et 18 heures, afin que nos religieuses puissent s'unir davantage à nous et prier avec nous aux grandes intentions de la journée.

Nous attendons beaucoup de cette manifestation, à laquelle la présence des autorités du canton donne un caractère officiel, et qui doit permettre à nos fidèles de se recueillir, de réfléchir, de reprendre courage, et de solliciter le secours d'En-Haut, si nécessaire à l'heure difficile où nous vivons. Tous ceux qui répondront à notre appel nous donneront une preuve de leur bonne volonté.

† MARIUS BESSON

Evêque de Lausanne, Genève et Fribourg.

Ecole enfantine de la paroisse de Saint-Maurice

Ouverture de l'année scolaire lundi matin, à 9 heures. Cette école comprend trois sections, dont une pour les enfants de langue allemande. Les nouveaux locaux, bien réparés, grâce à la bienveillance des autorités communales, sont prêts à recevoir ce petit monde.

Succès professionnel

M. Ernest Brulhart, maître-tailleur à Fribourg, a suivi, à Paris, un cours de coupe et de dessin professionnel.

Sur vingt candidats aux examens, M. Brulhart est sorti premier, remportant la médaille d'or.

UN PLAT SOCIALISTE

Les socialistes fribourgeois ont reçu l'ordre du comité central du parti de faire de l'agitation contre le programme financier du Conseil fédéral et de persuader le peuple que, plus que jamais, et malgré la déroute des gauches dans plusieurs pays, la vérité se trouve du côté des pontifes de Karl Marx. La première tâche qui a été dévolue aux camarades fribourgeois est celle de distribuer des tracts où les chefs du prolétariat se sont efforcés de condenser en douze points la doctrine de salut. La seconde tâche sera d'organiser une assemblée populaire, avec discours et musique, sur une des places de Fribourg.

Nous avons sous les yeux un des tracts en question. La première impression qui s'en dégage est que les socialistes essayent de reprendre le courage et la morgue que l'écllosion des fronts leur avait fait perdre.

C'est alors une avalanche de sottises monumentales sur le rôle des banques, sur M. Musy « aux ordres des banquiers », sur les « fronts », qui seraient à la veille de gagner la Suisse, sur l'économie socialiste, sur la démocratie dont les socialistes se proclament les indéfectibles champions, etc. Tout cela suivi de remèdes infaillibles pour vaincre la crise. Commençons d'abord, disent les socialistes, par émettre un emprunt. On le remboursera ou on ne le remboursera pas, peu importe. Les socialistes ne créent pas l'argent; ils le dépensent. Puis, secours aux agriculteurs; impôt de crise; nationalisation des banques et des compagnies d'assurance: « L'administration de la fortune nationale doit servir sans réserve les intérêts du travail suisse ».

On constate, non sans étonnement, que, à part quelques couplets sur la démocratie et la lutte contre le fascisme, on retrouve les mêmes expressions que dans maints discours hitlériens. C'est la même volonté de sauver le peuple, la même tendance de révolutionner l'économie traditionnelle.

Un autre fait curieux, c'est l'affection subite des socialistes pour les artisans et les paysans, ces deux classes de la population que toute la politique socialiste cherche à faire disparaître et que la doctrine officielle des camarades condamne, par cette phrase tristement célèbre: la propriété, c'est le vol. C'est que les socialistes comptent sur les déboires des malheureux pour enrichir leurs collections de naïfs. Eux qui ont toujours poussé à la concentration des travailleurs dans les usines, ils se penchent maintenant avec une fausse mansuétude sur l'artisanat; ils veulent l'embrasser pour mieux l'étouffer. Qu'ont-ils fait pour les artisans? Rien. Qu'ont-ils fait pour les agriculteurs? Rien. Ou plutôt, ils n'ont cessé de clamer que les paysans n'étaient pas si malheureux; qu'ils avaient assez gagné pendant la guerre et après la guerre, pour pouvoir supporter des sacrifices; qu'ils vendent leurs produits trop cher. Dans toutes les votations où des améliorations pour les paysans étaient proposées au peuple, l'agriculture a trouvé devant elle le socialisme. Aujourd'hui, l'âne a mis une peau de lion, mais ses premiers cris dévoilent sa race.

Le socialisme n'a rien osé dire de gentil aux petits commerçants. Le terrain était trop dangereux pour lui et la farce aurait paru trop violente. La vérité: le socialisme, qui a fait germer les somptueuses Coopératives réunies, se moque du petit commerce comme de l'artisan et du paysan.

Le peuple fribourgeois, honnête et travailleur, attaché à ses traditions patriotiques, fera

le sort qu'elles méritent aux pétitions socialistes qu'on annonce pour que « le Conseil fédéral et les Chambres fédérales sachent ce que le peuple veut ». Ce n'est pas la volonté socialiste que le peuple manifestera, c'est la volonté nationale.

Président du tribunal et notaire

On nous écrit:

Dans son intéressant exposé sur *La révision de la loi fribourgeoise sur le notariat*, paru dans la *Liberté*, notre excellent confrère M. le notaire Henri Hartmann a émis une appréciation qui exige une mise au point.

« Il est un fait certain, dit-il, c'est que le notariat ne nourrit point son homme et l'on comprend que certains notaires cherchent une occupation accessoire en rapport avec leur profession; celle de... président de tribunal, etc. »

Notre cher confrère oublie ou ignore que les quatre présidents de tribunal exerçant le notariat ont commencé par être magistrats et ne se sont décidés à ouvrir une étude de notaire que poussés par les circonstances.

L'un d'entre eux, père de cinq enfants mineurs, a même, pendant deux ans, essayé de se contenter du traitement annuel de 3500 francs avant d'augmenter comme notaire « la concurrence de rivaux redoutables ». Mais c'était de 1914 à 1916.

Depuis lors l'Etat a augmenté, selon ses possibilités, le traitement des magistrats, tout en limitant le chiffre pour les présidents-notaires.

D'autres cantons font d'ailleurs de même pour économiser les deniers de l'Etat en accordant à leurs présidents de tribunal un traitement réduit par rapport à leurs fonctions délicates.

Dans le canton de Neuchâtel il y avait aussi les présidents-notaires. Celui de Vaud connaît l'institution de président itinérant; le président du tribunal de Payerne préside les tribunaux d'Avenches, de Moudon et d'Oron. Il est indemnisé en conséquence.

A Berne, il y a même l'union personnelle du préfet et du président du tribunal dans dix-neuf districts.

En Thurgovie, les présidents de tribunal sont souvent avocats et vont gentiment plaider des procès devant les tribunaux présidés par leurs collègues qui paraîtront quelque temps après devant eux comme avocats.

« Le privilège » des présidents-notaires fribourgeois, en bonne compagnie d'ailleurs, se réduit en somme à l'obligation d'exercer « une occupation accessoire en rapport avec leur profession » de juge, pour ne pas trop élarger au budget de l'Etat. Dr E. Ems.

Bataillon des sapeurs-pompiers de la ville de Fribourg

Il est rappelé aux hommes des diverses compagnies les deux exercices obligatoires d'automne. Comme le leur indique la convocation (rose) qu'ils ont reçue, ces exercices auront lieu les lundi 18 et 25 septembre. La compagnie de la garde est convoquée pour le lundi, 25 septembre. Les absences non légitimées seront passibles de l'amende prévue à l'article 62 du règlement.

La revue annuelle du corps des sapeurs-pompiers de Fribourg aura lieu le 1^{er} octobre.

BRULEUR
PERFECTI
TIONNÉ
OLEO

ATELIERS
M. CUÉNOU
CHATELAIN-V.
pr. GENEVE

CHAUFFAGE AUTOMATIQUE AU MAZOUT

SILENCIEUX
SÛR, PRÉCIS
ÉCONOMIQUE

CUÉNOU-
WERNE & C.
BILBASSE
L'ÉVÊQUE, 2
ZÜRICH

Cuénod

Le feu à bord

par Paul SAMY

— Et où peut-on voir l'abbé Bretonet? demanda le docteur Tainturier.

— C'est ce que j'ignore, répondit la Supérieure. Où habite-t-il s'il n'est pas mort? Car on ne compte pas les prêtres qui ont été tués pendant la guerre, combattants ou brancardiers! Vous le sauriez peut-être à l'archevêché s'il appartient au diocèse ou s'il y a appartenu.

Le docteur Tainturier ne put en apprendre davantage.

Il remercia la Sœur Sainte-Marthe de son obligeance en lui laissant son obole pour l'orphelinat et rentra à son domicile particulier à l'insu des siens, ne voulant pas avoir à donner de fausses explications aux questions qu'on pourrait lui poser.

Bien que logé sur le même palier que ses parents, sa vie était indépendante; il prenait parfois ses repas avec eux, mais le plus souvent au dehors, avec des amis. Quant à son valet de chambre, bien stylé, il avait ordre de ne fournir que les réponses qu'il lui dictait.

Dans la matinée du lendemain, après deux ou trois visites faites à une clientèle encore fort restreinte, il se rendit rue Barbet-de-Jouy, au secrétariat de l'archevêché, où il demanda s'il existait dans le diocèse un prêtre du nom de Bretonet.

— Parfaitement, lui fut-il répondu. L'abbé Pierre Bretonet, c'est le curé de Dugny.

— Dugny? Où cela perche-t-il? demanda Henri, qui n'était pas obligé de connaître toutes les communes de la Seine.

— C'est dans l'arrondissement de Saint-Denis, non loin du Bourget, sur la route de Paris à Maubeuge. Vous pouvez y aller, monsieur, soit par le chemin de fer du Nord, soit par le service d'autobus. Ce n'est qu'à une douzaine de kilomètres d'ici.

C'était une promenade et le docteur Henri trouva plus commode de s'y rendre par l'autobus, voulant être libre de son temps, ce que ne lui aurait pas permis un taxi ou le chemin de fer.

Il était 2 heures de l'après-midi quand il débarqua à la place d'Armes de la commune, voisine de la cure.

Monsieur le curé Bretonet, lui dit la vieille servante qui le reçut, vient de partir pour les chantiers de sa nouvelle église en construction. C'est à quelques centaines de mètres d'ici, au bout de la rue Guynemer.

Le docteur s'y rendit et un ouvrier alla chercher le prêtre dans les fondations de l'abside.

Il vint vers le visiteur, la carte de ce dernier à la main.

C'était un homme d'assez grande taille, les cheveux grisonnants. Il était vêtu d'une vieille soutane sur laquelle il avait passé un tablier de maçon qu'il défit et jeta en abordant le jeune homme.

— Je vous demande pardon, docteur, de vous recevoir dans cet état, dit-il, mais je fais l'office de cimentier. C'est toujours un manœuvre de plus. Dame, ajouta-t-il en riant et avec des expressions inoubliées des tranchées, le pognon se fait rare et, sans les secours de l'archevêché, on ne s'en tirerait pas. Ma vieille église ne tient pas debout et c'est une neuve que nous construisons en ciment armé et dans le style à la mode. Le Bon Dieu s'accommode de tout...

Mais je bavarde. Qu'est-ce qui me vaut, monsieur le docteur, l'honneur de votre visite?

Et, comme Henri hésitait:

— Evidemment, fit l'abbé Bretonet, ce n'est pas un endroit pour causer. Voulez-vous venir chez moi?

— Je n'osais pas vous le demander, dit le docteur.

L'abbé ramassa son tablier qu'il roula, et tous deux se rendirent à la cure, où le prêtre, ayant fait entrer son visiteur dans une modeste pièce qui lui servait de salon, lui présenta un siège.

— Voici ce qui m'amène vers vous, commença le jeune homme, sans autre préambule. Vous avez déposé, le 24 décembre 1914, à l'orphelinat des filles d'Auteuil, une enfant ramassée, dit sa fiche, sur la route de Beauvais à Paris. Avez-vous des renseignements sur cette enfant?

— Voyons, dit le prêtre en réfléchissant... Décembre 1914. Où étions-nous à ce moment-là? Ah! j'y suis. Fin octobre, le 13^{me} et le 14^{me} corps nous vinrent en renfort, mais nous fûmes refoulés vers la Somme. On s'y était d'abord enlisé. Une nouvelle offensive de l'ennemi dans la première quinzaine de décembre nous rejeta sur la ligne d'Amiens où nous soutenions la droite de l'armée anglaise.

« Le choc avait été très dur. Tous les villages entre Albert et Amiens avaient été abandonnés et leurs habitants s'étaient réfugiés à l'arrière. »

« Il en fut de même des villages en deça d'Amiens qui brûlaient sous le feu de l'artillerie ennemie. »

« Je vous dis cela pour me remettre la mémoire d'aplomb. Où en étai-je? J'ai quelque part un carnet de notes où je pourrais avoir des détails plus circonstanciés, mais ce n'est pas

Distinction

La Société suisse des juristes vient de décerner à M. Joseph Isenschmid, fils de M. le conseiller national Isenschmid, à Schœtz (Lucerne), étudiant à notre Université et ancien président de l'*Alemannia*, un premier prix de 500 fr. pour son travail de concours intitulé: *La tutelle des étrangers en Suisse et des Suisses à l'étranger*. Cette thèse a été considérée comme spécialement remarquable. Elle sera publiée sous les auspices de ladite société.

Ecole secondaire professionnelle des garçons

L'Ecole secondaire professionnelle des garçons de la ville de Fribourg commencera son année scolaire jeudi, 21 septembre, à 8 h., par l'examen d'admission des nouveaux élèves. Les candidats qui ne se sont pas encore annoncés pourront s'inscrire le même jour, dès 8 h., auprès de la direction de l'école.

Les élèves de deuxième année se présenteront pour le commencement des cours, vendredi, 22 septembre, à 8 heures.

Un film sur saint Antoine de Padoue

On annonce pour mardi et mercredi prochain, à 20 h. 30, au théâtre Livio, un film sonore religieux: *Antoine de Padoue*, le saint des miracles. Ce film sera présenté par le R. Père franciscain Fachinetti, l'auteur du scénario, et il a été recommandé partout par les autorités ecclésiastiques.

La location est ouverte au magasin de musique von der Weid.

A propos

de la consécration de l'église de Siviriez

On nous écrit:

C'est la famille Galley, tenancier au Lion d'Or, à Siviriez, qui a assumé les charges du banquet après la consécration de l'église, et qui, à cette occasion, a demandé à M. Auderset sa collaboration en qualité de chef cuisinier.

Taureaux à vendre

Les exposants du marché-concours de Bulle qui ont encore des taureaux à vendre sont invités à les annoncer au gérant des Fédérations, M. B. Collaud, à Fribourg, en indiquant le numéro du catalogue et le prix. Plusieurs syndicats sont encore acheteurs de taureaux. Des commissions étrangères viendront également dans le courant du mois d'octobre prochain.

SOCIÉTÉS DE FRIBOURG

Sous-officiers. — Ce soir, 16 septembre, à 20 h. 45, au local: hôtel de la Croix-Blanche, assemblée générale ordinaire. Tractanda importants. Pour raisons de force majeure, les récompenses obtenues aux récents concours ne pourront être distribuées ce soir.

Société de gymnastique féminine, « Freiburgia ». — Les leçons obligatoires reprendront lundi 18 septembre, à 8 h. ½, précises, à la salle de la Mottaz.

Cercle des nageurs. — Aujourd'hui samedi, 16 septembre, à 2 heures, championnat interne.

un récit de bataille que vous me demandez, — Simplement, monsieur le curé, où et comment vous avez recueilli cette enfant, dit le docteur.

— Voici, répondit l'abbé Bretonet. Dans l'après-midi du 23, on s'accrocha sérieusement avec l'ennemi qui tentait une nouvelle avance. On réussit à l'immobiliser, mais ce fut dur, car nos amis les Anglais, à notre gauche, surpris par la brusquerie de l'attaque, avaient laissé se produire un trou que nous dûmes combler, non sans pertes sensibles.

« Sur le coup de 6 heures, j'allais à l'ambulance du front pour me faire panser à la tête. J'étais brancardier et une balle, tandis que je ramenais deux blessés avec un de mes collègues, avait fait sauter mon calot et avait tracé un sillon dans mon cuir chevelu. »

« Tenez, fit l'abbé Bretonet en riant, la trace se voit encore. Je n'ai pas besoin de peigné pour me faire la raie... »

Et il montrait, en baissant la tête, une cicatrice où les cheveux n'avaient pas repoussé. Il continua:

« Sans mon calot — je l'ai gardé en souvenir — c'était ma tête qui sautait. Elle fut épargnée et le major, après avoir pansé ma blessure, me gratifia d'une coiffe qui me faisait ressembler à un bédouin. »

(A suivre.)

ANDRÉ GEORGE

Pierre Termier

Prix: Fr. 2.75

AUX LIBRAIRIES SAINT-PAUL,
FRIBOURG

Nouvelles de la dernière heure

Le nouvel article constitutionnel

La Chambre de commerce fribourgeoise a tenu, mercredi, une importante séance, au cours de laquelle elle s'est occupée, notamment, du projet de nouvel article économique à insérer dans la Constitution fédérale.

Tout en reconnaissant l'urgence nécessaire d'une intervention énergique de l'Etat en vue de la sauvegarde des intérêts des classes moyennes, la Chambre de commerce s'est déclarée opposée, en principe, à la révision constitutionnelle projetée. Elle estime que les mesures de protection réclamées de divers côtés peuvent parfaitement être édictées sur la base de l'article 34 ter actuel de la Constitution qui permet à la Confédération de légiférer dans le domaine de l'industrie, de l'artisanat et du commerce. D'une manière générale, la Chambre de commerce est de l'avis qu'il ne devrait être possible de déroger au principe de la liberté du commerce et de l'industrie que dans les seuls cas où l'intérêt général l'exige impérieusement.

Une affiche de Fribourg

La Société de développement a fait exécuter une affiche-réclame pour la ville de Fribourg. Cette affiche, qui sera tirée à un grand nombre d'exemplaires et répandue dans toute la Suisse, est un dessin puissant et imposant : la tour de Saint-Nicolas qui domine tout l'horizon familial de notre ville. Cette très grande affiche, d'une finesse et d'un relief remarquables, sort de la maison Atar, à Genève.

Marché-concours de semences à Fribourg

Le marché-concours de semences, organisé par le syndicat des sélectionneurs de la Sarine, s'est ouvert dans les dépôts de la Fédération des syndicats agricoles, à Pérolles. Le but poursuivi par ce syndicat est d'augmenter la production des céréales dans notre pays en ne vendant que les variétés à fort rendement. Par l'organisation de ce marché, l'agriculture peut se procurer des semences d'excellente qualité et garanties, les champs des exposants étant visités par la direction de l'établissement fédéral de Mont-Calme, à Lausanne.

Vingt sélectionneurs ont fait parvenir des lots, dont plusieurs fort beaux, puisqu'ils ont donné, comme poids spécifique, plus de 83 et 84 kg. à l'hectolitre. Le prix de vente des froments sélectionnés est de 43 fr. et celui du seigle, de 34 fr. Ces normes se basent sur les prix payés par l'administration des blés pour les céréales de panification en 1932. Si les Chambres fédérales décidaient une baisse pour la récolte de cette année, les prix des semences seraient modifiés en conséquence.

Le jury qui a apprécié les lots était composé de M. Bolens, directeur, à Mont-Calme, et de M. Curty, gérant, à Fribourg.

Classement du concours

Froments (XXII de Mont-Calme) :
 Martin Clerc, Rossens, 26 p. Hoirie Joseph Delley, Grandfey, 25 p. Hoirie Corpataux, Noréaz, 24 p. 1/2. Mme veuve Page, Agy, 24 p. 1/2. Mme veuve Chatagny, Corserey, 24 p. Henri Gendre, Villarsel, 24 p. Jules Cochard, Arconciel, 23 p. 1/2. Pius Tinguely, Cutterwyl, 23 p. 1/2. Frédéric Barras, Lossy, 22 p. 1/2. Paul Bulliard, Rossens, 22 p. 1/2. Joseph Yerly, Lovens, 22 p. 1/2. Justin Andrey, Avry-sur-Matran, 22 p. Adrien Bersier, Granges-Paccot, 21 p. 1/2. Henri Bersier, Corminboeuf, 21 p. 1/2. Amédée Thierrin, Nierlet, 21 p. 1/2. Victor Zimmermann, Sales, 21 p. Alexandre Corpataux, Formangueries, 20 p. 1/2. Isidore Jaquet, Grolley, 20 p. 1/2.
Plantahof : Roger Bocard, Le Claruz, 22 p. 1/2. Grangeneuve : Ecole pratique d'agriculture, 21 p.
Tronchet : Henri Bersier, Corminboeuf, 21 p. 1/2. Frédéric Barras, Lossy, 20 p.

Seigles (Mont-Calme) :

Ecole d'agriculture, Grangeneuve, 22 p. Pius Tinguely, Cutterwyl, 22 p. Isidore Jaquet, Grolley, 20 p. 1/2. Victor Zimmermann, Sales, 20 p. 1/2.
Pays : Henri Gendre, Villarsel, 21 p. 1/2. Paul Bulliard, Rossens, 21 p. Adrien Bersier, Granges-Paccot, 18 p.
Witzwyl : Jules Cochard, Arconciel, 23 p. 1/2. Hoirie Delley, Grandfey, 22 p. 1/2.
Châteauneuf : Frédéric Barras, Lossy, 22 p. Joseph Yerly, Lovens, 21 p. 1/2.

Club des marcheurs

Demain, dimanche, 17 septembre, le Club des marcheurs de notre ville fera disputer sa course comptant pour le championnat de club, sur le parcours suivant : départ des Grand'places par Pérolles, Marly, Bourguillon, pont de Zehringen, et arrivée aux Grand'places, soit 11 kilomètres. Vingt-cinq marcheurs prendront le départ. La lutte s'annonce très vive.

Le premier départ est fixé à 8 heures et les arrivées dès 9 heures.

Parc des Sports de Saint-Léonard

Dimanche 17 septembre, à 15 heures

Grand match amical

SERVETTE réserve
FRIBOURG I

Ministres autrichiens à Rome

Rome, 16 septembre.

Le *Tribuna* annonce que M. Buresch, ministre autrichien des finances, a eu, vendredi matin, un long entretien avec son collègue italien, M. Jung. Hier, vendredi, après midi, le comité de garanties de la Société des nations s'est réuni avec le ministre autrichien des finances, M. Schuller et les représentants des Etats garants des emprunts autrichiens. M. Bianchini, délégué italien, qui présidait la réunion, a informé le comité des démarches faites pour l'émission d'un nouvel emprunt international autrichien. M. Buresch a fait un exposé de la situation économique et financière de l'Autriche. Il a souligné les efforts faits pour réaliser l'équilibre du budget et pour la défense de la devise, efforts qui sont indispensables pour le maintien de l'indépendance de l'Autriche.

Les dettes de guerre britanniques aux Etats-Unis

Londres, 16 septembre.

On mande de New-York au *Daily Telegraph* que le Département d'Etat aurait fixé au 4 octobre l'ouverture des pourparlers anglo-américains sur les dettes de guerre. Ces pourparlers seront dirigés par sir Frédéric Leith-Ross du côté britannique.

L'Autriche à la Société des nations

Paris, 16 septembre.

Le *Matin* reçoit la dépêche suivante de Genève au sujet du désir de l'Autriche d'avoir un siège au Conseil de la Société des nations : D'après les informations reçues au secrétariat de la Société des nations, des démarches officielles faites dans les trois pays : Angleterre, France et Italie, par le cabinet Dollfuss, en vue d'obtenir un siège à la Société des nations, auraient reçu un accueil favorable.

L'ouverture

du nouveau Conseil d'Etat prussien

Berlin, 16 septembre.

L'ouverture solennelle du Conseil d'Etat prussien a eu lieu hier matin, vendredi. Conformément aux ordres officiels, la ville était pavoisée. Une sonnerie de cloches annonça la cérémonie. Celle-ci commença à 8 heures par une parade de drapeaux devant le ministère prussien de l'Intérieur. A 10 h. 15, les ministres prussiens se réunirent à la présidence du Conseil, à la Wilhelmstrasse ; au lieu de se rendre directement à la grande salle de la nouvelle université, ils défilèrent par la nouvelle rue Hermann-Göring et la porte de Brandebourg. Tout le long du parcours, 10,000 hommes des sections d'assaut faisait la haie avec musique et drapeaux. A 10 h. 30, le cortège parvint devant la nouvelle université, où des compagnies d'honneur de la police, des sections d'assaut étaient rangées en carrés. M. Göring, qui était venu dans la même voiture que M. Röhm, chef d'état-major des troupes d'assaut, les passa en revue, entouré des membres du Conseil d'Etat. Il remit à la police six drapeaux en parlant de « l'étendard sanglant du putsch du 9 novembre 1923 ». Il se rendit ensuite dans la grande salle qui avait été décorée pour recevoir de nombreux invités parmi lesquels le corps diplomatique et les ministres du Reich. On remarquait le nouvel écusson prussien, dont l'aigle porte désormais une croix gammée sur la poitrine.

Des cyprès ont été disposés sous le tableau représentant : « Fichte parlant à la nation allemande ».

Après l'exécution d'une suite de Bach par l'orchestre de l'Opéra national, M. Göring a pris la parole. Il a célébré l'ouverture du nouveau Conseil d'Etat comme une nouvelle fête nationale à laquelle participait toute la population. Elle marque, dit-il, l'anéantissement définitif de « l'épouvantable système du parlementarisme et du pacifisme ». Le président du conseil définit ce système comme le règne de la lâcheté. Il a affirmé que l'histoire du monde a toujours été faite par des hommes et par des minorités. Le nouveau Conseil d'Etat répondra aux principes du nationalisme social. Ce sera tout le contraire d'un Parlement. Il aura voix consultative, mais toute la responsabilité restera au chef du gouvernement qui n'a de comptes à rendre qu'à son Führer et au peuple allemand.

M. Göring a protesté contre ce reproche fait au nationalisme-social d'être un régime tyrannique qui ne tient pas compte des désirs populaires. Le rôle des conseillers d'Etat sera précisément de transmettre les vœux et aspirations du peuple, de rester en contact avec lui. Ses membres ont été choisis avec cette pensée. Les ministres devront d'ailleurs faire de même et se rendre constamment dans le peuple pour entendre sa voix.

M. Göring a célébré le Führer, « que la Providence a envoyé en Allemagne pour la sauver à la dernière minute ». Il a évoqué son discours de Nuremberg qui doit servir de base à la politique de la Prusse comme à celle du Reich. La Prusse, qui a créé le cadre politique du Reich,

a une mission historique à remplir. Elle ne s'en acquittera qu'en plaçant par-dessus tout la fidélité au Führer.

Celui-ci n'a pas voulu assister à la cérémonie d'hier non seulement parce que ses occupations l'en empêchaient mais pour donner une preuve spéciale de sa confiance à M. Göring, à qui il a dit : « Cette journée vous appartient ».

M. Göring a donné ensuite lecture d'un message qu'il a adressé au Führer. Il a annoncé que ce dernier a modifié le drapeau prussien qui portera, d'un côté, l'aigle avec la croix gammée, de l'autre, la croix gammée seule. Ce nouveau symbole doit effacer, une fois pour toutes, la honte subie par la Prusse, sous le précédent régime. Après un triple « Heil ! » du président et de l'assistance, les nouveaux conseillers d'Etat ont prêté serment et la cérémonie s'est terminée par le chant du *Deutschland über alles* et du *Horst Wesel lied*.

Le président du Conseil prussien a procédé ensuite à la prestation de serment des conseillers d'Etat et leur a remis les diplômes qui consacrent leur nomination. L'assistance a entonné un cantique d'action de grâces.

Boycottage juif contre l'Allemagne

Londres, 16 septembre.

(Havas.) — La conférence des représentants des institutions juives de Grande-Bretagne et d'Irlande a été convoquée à Londres pour le 5 novembre. L'objet de cette assemblée sera de proclamer au nom de la communauté juive de Grande-Bretagne le boycottage de tous les produits et services allemands.

Procès de socialistes allemands

Bonn, 16 septembre.

(Wolff.) — Après cinq jours de débats, la Cour d'assises a condamné à des peines allant de 8 à 12 ans de pénitencier d'anciens membres du parti socialiste prévenus d'avoir ouvert le feu sur un détachement hitlérien et tué ainsi une personne. Dix accusés ont été acquittés.

La grève de la batellerie française

Lille, 16 septembre.

(Havas.) — Un barrage formé de nombreuses péniches, sur le canal, près d'Eltron, a été rompu par les marins de l'Etat, protégés par les gardes mobiles.

Paris, 16 septembre.

Les journaux de ce matin disent que le conflit de la batellerie est très grave dans le nord de la France. Des procès ont été dressés aux bateliers récalcitrants.

Une Journée bénédictine à Reims

Paris, 16 septembre.

Le 1^{er} octobre aura lieu, à Reims, dans la basilique Saint-Remi, une journée bénédictine, sous la présidence de Mgr Suhard, archevêque de Reims ; en présence de Mgr Ernest Neveux, auxiliaire de Reims, et des R^{mes} Abbés bénédictins, Dom Maur Etcheverry, Abbé général de la Congrégation de Subiaco, de Farnborough, d'Afflighem, Saint-André-les-Bruges, Clervaux, Saint-Wandrille, Maredsous, Wisques et Steenbrugge.

A 10 heures, messe pontificale chantée par le R. Père Dom Célestin Golenvaux, Abbé de Maredsous, assisté de moines bénédictins.

A 15 h. 30, vêpres pontificales (au rite bénédictin), chantées par le R. Père Dom Fernand Cabrol, Abbé de Saint-Michel, de Farnborough.

Panégryque de saint Remi, prononcée par le R. Père Dom Henri Quentin, membre de la commission de la Vulgate, à Rome. Salut du Très Saint Sacrement, puis procession solennelle avec la chasse de saint Remi et celle des saints bénédictins de France.

Nouvelle nonciature

Cité du Vatican, 16 septembre.

Le Saint-Siège transformera la délégation apostolique actuellement existante en Esthonie en nonciature et le gouvernement esthonien enverra un représentant diplomatique au Vatican.

L'aviatrice lady Clayton se tue

Londres, 16 septembre.

L'aviatrice anglaise lady Clayton, veuve de l'explorateur sir Robert Clayton, s'est tuée hier après midi, vendredi, dans un accident d'avion à l'aérodrome de Brooklands.

Terrible orage en Espagne

Valence, 16 septembre.

(Havas.) — Un orage extraordinairement violent, accompagné de chutes de grêle, s'est abattu sur la région de Baltanas. La grosseur de certains grêlons atteignait celle d'un œuf de pigeon. Le village de Baltanas a été totalement inondé. La hauteur de l'eau atteint 2 m. 1/2 par places. Un habitant a péri noyé et plusieurs autres ont disparu. De nombreuses pièces de bétail ont été emportées par le courant.

Un ouragan au Mexique

New-York, 16 septembre.

(Havas.) — La compagnie américaine « Airway » a été informée par son représentant que 12 personnes ont été tuées et environ 1000 blessées par suite d'un ouragan qui s'est abattu à Tampico (Mexique). Les dégâts seraient considérables.

SUISSE

Tentative d'évasion

Altdorf, 16 septembre.

Un prisonnier âgé de vingt-deux ans a frappé son gardien avec une jambe de chaise et a tenté de s'enfuir. Mais les portes étaient bien fermées, il ne put les ouvrir. Des agents de police appelés au secours accoururent et enfermèrent le prisonnier dans sa cellule. Il s'agit d'un récidiviste qui s'était évadé de la prison de Willisau et devrait comparaître devant le tribunal pour vols. Le geôlier n'est pas blessé grièvement.

Bienfaisance

Berne, 16 septembre.

M^{me} Hahn-Simon, décédée à Berne, a légué à différentes institutions de bienfaisance ou d'utilité publique une somme dont le montant total est de 100,000 francs environ.

Le temps

Zurich, 16 septembre.

Un merveilleux temps d'automne règne sur les vallées et les montagnes. Les hautes stations annoncent, ce matin samedi, une vue splendide. La température a fortement augmenté au-dessus de deux mille mètres. Le Righi annonce à la centrale météorologique, de bonne heure, ce matin, dix degrés au-dessus de zéro, le Saentis, quatre, et le Jungfraujoch, un degré au-dessus de zéro. Sur les hauteurs, la température a augmenté, en général, de six à huit degrés.

Aucune précipitation n'est annoncée. Le temps s'annonce très beau pour demain, dimanche.

Paris, 16 septembre.

Prévisions de l'Observatoire de Paris, ce matin, à 9 heures :

Ciel brumeux, le matin ; clair ou un quart couvert ensuite ; vent variable faible ; température en faible hausse.

CALENDRIER

Dimanche, 17 septembre

XV^{me} DIMANCHE APRES LA PENTECOTE

La pauvre veuve de Naïm, conduisant le deuil de son fils unique, est la figure de l'Eglise, des pasteurs, des mères chrétiennes, pleurant la mort spirituelle de leurs enfants. Dieu finit par se laisser toucher et semble dire : Ne pleurez plus.

Fête fédérale d'action de grâces

Lundi, 18 septembre

Saint JOSEPH DE CUPERTINO, confesseur

Ce saint, originaire de Cupertino, dans le royaume de Naples, entra chez les mineurs conventuels. Il était illettré, mais tout rempli des dons de l'Esprit-Saint. († 1663.)

CHANGES A VUE

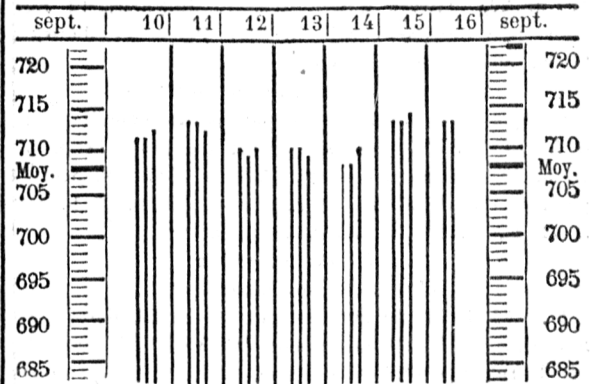
Le 16 septembre, matin

	Achat	Vente
Paris (100 francs)	20 10	20 30
Londres (1 livre sterling)	16 26	16 36
Allemagne (100 marc or)	123 10	123 60
Italie (100 liras)	27 10	27 30
Autriche (100 schillings)	—	—
Prague (100 couronnes)	15 25	15 45
New-York (1 dollar)	3 44	3 54
Bruxelles (100 belgas : 500 fr. belg.)	71 80	72 20
Madrid (100 pesetas)	43 —	43 50
Amsterdam (100 florins)	208 10	208 60
Budapest (100 pengö)	—	—

BULLETIN MÉTÉOROLOGIQUE

16 septembre

BAROMÈTRE



THERMOMÈTRE C.

sept.	10	11	12	13	14	15	16	sept.
7 h. m.	13	3	14	16	3	8	9	7 h. m.
11 h. m.	5	18	17	19	14	15	15	11 h. m.
7 h. soir	16	19	18	18	15	16	16	7 h. soir



Ecole
LÉMANIA
Lausanne

Préparation rapide et approfondie

Maturité fédérale
Poly - Baccalauréats

FRIBOURG

Foire aux provisions

On imagine aisément l'importance et l'ampleur que prendra la prochaine foire aux provisions (du 5 au 16 octobre) lorsqu'on sait que, faute de place disponible, les organisateurs de cette manifestation économique se voient contraints de refuser les inscriptions tardives qui leur sont adressées par certaines personnes désireuses d'y exposer des produits fribourgeois.

En manière d'intelligente et pratique propagande en faveur de ladite foire, le Comité compétent a fait publier une affiche sobre, suggestive et de bon goût. Elle a été composée par un excellent artiste de chez nous, M. le professeur Louis Plancherel, et reproduite parfaitement par M. Ch. Robert, lithographe.

Outre l'élégant dessin d'un rameau d'arbre fruitier encadrant l'écusson cantonal, l'affiche en question reproduit en lettres capitales la nette et précise devise de la foire aux provisions : « Fribourg expose et vend les produits de son sol. »

Football

Demain dimanche, à 3 h., aura lieu un match très intéressant et nombreux sera le public qui voudra assister aux exploits de Servette et de Fribourg. L'équipe fribourgeoise jouera dans la même formation que dimanche dernier, tandis que Servette annonce plusieurs joueurs de grande réputation.

Demain dimanche, au stade de la Mottaz, le public pourra voir à l'œuvre les deux équipes de Central. A 2 h. 1/4, Central II jouera contre Sport-Boys II, de Berne, et à 3 h. 1/2, Central I rencontrera Sport-Boys I. Les excellentes relations qui existent entre les deux sociétés font prévoir un match courtis, agréable, entre des joueurs rapides. Il y aura certainement des phases d'un grand intérêt.

Confrérie de la Bonne-Mort

En raison du pèlerinage à Saint-Pierre Canisius et à Notre-Dame de Bourguillon, la réunion mensuelle de la confrérie est avancée. Elle aura lieu demain, dimanche, 17 septembre, à 2 h. 1/2, à l'église du collège Saint-Michel.

RADIO

Dimanche, 17 septembre

Radio-Suisse romande
11 h., gramo-concert. 12 h. 30, dernières nouvelles. 12 h. 40, gramo-concert. 15 h. 30, concert par l'Orchestre Radio-Suisse romande. 19 h. (de Genève), *La radio est-elle un bienfait ?* par M. le pasteur Buscarlet. 19 h. 30, radio-chronique. 20 h., soli de trompette, par M. Bob Engel. 20 h. 20, *Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée*, comédie de Musset. 20 h. 50, *Allô, Paris, ici Genève*, prologue et premier acte d'une revue de Genève. 22 h. 15, dernières nouvelles.

Radio-Suisse allemande

10 h. (de Berne), conférence catholique par M. le curé Simonett, de Berne. 10 h. 45, concert spirituel du matin. 12 h. 5, chants de compositeurs suisses. 12 h. 40, concert par l'Orchestre Radio-Suisse allemande. 19 h. 10, concert spirituel. 21 h. 15, une heure patriotique.

Radio-Suisse italienne

20 h., concert de gala par la Philharmonique de Lugano. 22 h., concert d'orchestre.

Stations étrangères

Munich, 20 h. 20, concert militaire. Hambourg, 20 h., concert populaire. Francfort, 20 h., grand concert. Londres national, 19 h. 30, récital de violon. Vienne, 12 h. 40, concert symphonique. 17 h. 20, concert d'orchestre. Radio-Paris, 12 h., causerie religieuse par le R. Père Padé. Strasbourg, 20 h. 30, soirée alsacienne.

Télédiffusion (réseau de Sottens)

Compléments pendant les pauses de l'émetteur : 6 h. 15 à 8 h., Brème, concert du port. 14 h. à 14 h. 30, Stuttgart, concert. 15 h. à 15 h. 30, Stuttgart, récital de piano. 17 h. à 19 h., Berne. 22 h. 45 à 24 h., Berlin, musique de jazz.

Lundi, 18 septembre

Radio-Suisse romande
6 h. 15, leçon de gymnastique. 12 h. 30, dernières nouvelles. 12 h. 40, gramo-concert. 15 h. 30, concert par l'Orchestre Radio-Lausanne. 17 h., séance récréative pour les enfants. 19 h., *Quelques films*, par M. Tanner. 19 h. 30, radio-chronique. 20 h., concert de musique légère. 20 h. 45, lectures littéraires. 21 h., cabaret des sourires, par Ruy Blag. 21 h. 50, dernières nouvelles. 22 h., gramo-concert.

Radio-Suisse allemande

12 h., gramo-concert (opérettes). 20 h., concert par l'Orchestre Radio-Suisse allemande.

Radio-Suisse italienne

21 h. 30, chansons de diverses nations.

Stations étrangères

Munich, 21 h. 20, concert récréatif. Hambourg, 20 h. 10, musique romantique. Leipzig, 21 h. 30, concert symphonique. Londres régional, 20 h., promenade-concert. Vienne, 19 h., concert symphonique. Radio-Paris, 21 h., théâtre. Strasbourg, 20 h. 30, retransmission de la foire-exposition de Strasbourg. Prague, 21 h. 25, sonates pour piano.

Télédiffusion (réseau de Sottens)

Compléments pendant les pauses de l'émetteur : 10 h. 10 à 10 h. 40, Stuttgart, orgue. 10 h. 40 à 11 h. 10, Stuttgart, concert matinal. 17 h. 30 à 19 h., Berne et Zurich. 23 h. à 24 h., Leipzig, musique légère.

Pour le pèlerinage du 24 septembre à Bourguillon

1. Facilités de transport

a) *Chemins de fer.* — Les Chemins de fer fédéraux (C. F. F.), les chemins de fer électriques de la Gruyère (C. E. G.) et le Bulle-Romont (B.-R.) accorderont la taxe correspondante au transport de sociétés comprenant 250 personnes et plus.

Le F.-M.-A. (Fribourg-Morat-Anet) délivrera des billets de simple course qu'il reconnaîtra valables pour le retour le même jour.

b) *Autobus.* — Les autobus C. E. G. émettront des billets de simple course qu'ils reconnaîtront valables pour le retour le même jour. Les courses spéciales ne seront évidemment effectuées que pour autant que le nombre de voyageurs annoncés le justifiera.

Bulle-Fribourg, par autobus, billet spécial à 3 fr. 50.

Eventuellement, courses Planfayon-Alterswil-Tavel-Fribourg.

2. Prix des billets de chemins de fer

Lessoc	Fribourg	Fr. 4,75
Albeuve	»	4,70
Neirivue	»	4,55
Grandvillard	»	4,35
Enney	»	4,20
Estavannens	»	4,10
Gruyères (Pringy)	»	3,90
Le Pâquier	»	3,80
La Tour	»	3,65
Vaulruz	»	3,—
Sâles	»	2,75
Vuisternens-devant-Romont	»	2,35

Oron	Fribourg	Fr. 2,75
Vauderens	»	2,35
Siviriez	»	2,05
Romont	»	1,70
Villaz-Saint-Pierre	»	1,40
Chênens	»	1,10
Cottens	»	0,95
Neyruz	»	0,75
Rosé	»	0,60
Matran	»	0,40
Villars-s.-Glâne	»	0,30

La Verrerie	Fribourg	Fr. 4,25
Semsaes	»	4,10
Châtel-Saint-Denis	»	3,60
Remaufens	»	3,45
Bossonnens	»	3,25
Palézieux	»	3,—

Morat	Fribourg	Fr. 2,05
Cressier-C.	»	1,60
Courtepin	»	1,15
Pensier	»	0,85
Belfaux-V.	»	0,60
Givisiez	»	0,40

Estavayer	Fribourg	Fr. 2,10
Cugy	»	1,75
Payerne	»	1,50
Corcelles trans.	»	1,40
Couvet	»	1,25
Léchelles	»	1,—
Grolley	»	0,65
Belfaux C. F. F.	»	0,40

3. Horaire des trains

Aller		Retour	
Train régulier		Train régulier	
11 h. 15	Montbovon	21 h. 34	↑
11 h. 21	Lessoc	21 h. 27	↑
11 h. 25	Albeuve	21 h. 23	↑
11 h. 28	Neirivue	21 h. 19	↑
11 h. 32	Grandvillard	21 h. 14	↑
	(Villars-s.-Mont)		
11 h. 38	Enney	21 h. 07	↑
11 h. 41	Estavannens	21 h. 04	↑
11 h. 46	Gruyères (Pringy)	21 h. —	↑
11 h. 50	Le Pâquier	20 h. 55	↑
11 h. 53	La Tour	20 h. 52	↑
11 h. 58	Bulle	20 h. 48	↑

12 h. 30	Bulle	20 h. 23	↑
12 h. 41	Vaulruz	20 h. 15	↑
12 h. 46	Sâles	20 h. 10	↑
12 h. 49	Rueyres-Treyfayes	20 h. 04	↑
12 h. 53	Vuisternens-dev.-Romont	20 h. —	↑
13 h. 03	Romont	19 h. 45	↑
13 h. 16 dép.		19 h. 37	↑
pour Fribourg		arrivée de Fribourg	

11 h. 55	Verrerie	20 h. 55	↑
12 h.	Semsaes	20 h. 50	↑
12 h. 20	Châtel-Saint-Denis	20 h. 30	↑
12 h. 25	Remaufens	20 h. 24	↑
12 h. 32	Bossonnens	20 h. 18	↑
12 h. 40	Palézieux	20 h. 10	↑
12 h. 47 dép.		20 h. 06	↑
pour Fribourg		arrivée de Fribourg	

12 h. 47	Palézieux	20 h. 06	↑
12 h. 53	Oron	20 h. 01	↑
13 h. 01	Vauderens	19 h. 53	↑
13 h. 08	Siviriez	19 h. 46	↑
13 h. 16	Romont	19 h. 37	↑
13 h. 23	Villaz-Saint-Pierre	19 h. 28	↑
13 h. 30	Chênens	19 h. 22	↑
13 h. 35	Cottens	19 h. 17	↑
13 h. 40	Neyruz	19 h. 11	↑
13 h. 45	Rosé	19 h. 06	↑
13 h. 50	Matran	19 h. —	↑
13 h. 54	Villars-s.-Glâne	18 h. 56	↑
14 h.	Fribourg	18 h. 50	↑

12 h. 38	Estavayer	20 h. —	↑
12 h. 46	Cugy	19 h. 54	↑
12 h. 53	Payerne	19 h. 45	↑
12 h. 58	Corcelles	19 h. 42	↑
13 h. 04	Couvet	19 h. 38	↑
13 h. 13	Léchelles	19 h. 32	↑
13 h. 23	Grolley	19 h. 26	↑
13 h. 31	Belfaux-V.	19 h. 18	↑
13 h. 38	Fribourg	19 h. 10	↑

12 h. 51	Morat	19 h. 25	↑
13 h. 02	Cressier-C.	19 h. 16	↑
13 h. 10	Courtepin	19 h. 09	↑
13 h. 15	Pensier	19 h. 04	↑
13 h. 21	Belfaux-Gare	18 h. 59	↑
13 h. 25	Givisiez	18 h. 56	↑
13 h. 31	Fribourg	18 h. 50	↑

12 h. 50	Bulle	19 h. 50	↑
14 h.	La Roche	18 h. 44	↑
	Fribourg		

12 h. 20	Bulle	20 h. 18	↑
13 h. 33	Farvagny	19 h. —	↑
	Fribourg		

Avis aux commerçants

En raison du Jeune fédéral, les vitrines des magasins devront être fermées, demain, 17 septembre.

SERVICES RELIGIEUX

DIMANCHE, 17 SEPTEMBRE

Fête fédérale d'action de grâces

Saint-Nicolas : 5 h. 1/2, 6 h., 6 h. 1/2, 7 h., 8 h., messes basses, sermon. — 9 h., messe basse, sermon. — 10 h., messe solennelle de la Sainte Trinité, prières d'action de grâces. — 11 h. 1/4, messe basse, sermon. — 3 h., vêpres capitulaires, chant du *Te Deum*, bénédiction. fin de l'exposition du Saint Sacrement. — Exposition du Saint Sacrement de 6 h. à 16 h.

Saint-Jean : 6 h. 1/2, messe basse, communion générale. — 7 h. 1/2, communs. — 8 h., messe des enfants, instruction. — 9 h., messe des fidèles allemands, instruction. — 10 h., exposition du Saint Sacrement. Office solennel. bénédiction. — 8 h. du soir, complies et bénédiction.

Saint-Maurice : 6 h. 1/2, messe, communion générale pour les membres de l'apostolat des hommes, du Gesellenverein et de l'Arbeiterinnenverein. — 7 h. 1/2, communion. — 8 h. 1/2, exposition du Très Saint Sacrement, messe chantée, lecture de la lettre pastorale en français, bénédiction. — 10 h., messe, lecture de la lettre pastorale en allemand. — 1 h. 1/2, vêpres. — 7 h. 3/4, chapelet, prière du soir, *Te Deum*, bénédiction. — Pendant la journée, heures d'adoration.

Saint-Pierre : 6 h., 7 h., messes. — 8 h., messe et lecture de la lettre de NN SS. les évêques de la Suisse. — 9 h., messe et lecture en allemand. — 10 h., messe chantée et lecture. — 11 h. 15, messe et lecture. — 8 h. 1/2 du soir, chant des complies et bénédiction du Saint Sacrement. Le Saint Sacrement sera exposé à l'adoration des fidèles, de la messe de 8 h. du matin à la fin des complies, chantées le soir à 8 h. 1/2.

Notre-Dame : 6 h. et 9 h., messes basses. — 10 h., exposition du Saint Sacrement, il restera exposé jusqu'au soir après les complies. Grand-messe et bénédiction. — 8 h., chapelet en français, chant des complies et bénédiction.

R. Pères Cordeliers : 6 h., 6 h. 1/2, 7 h., 7 h. 1/2, messes basses. — 8 h., messe basse et lecture de la lettre pastorale. — 9 h., messe chantée et bénédiction. — 10 h. 1/2, messe basse et lecture de la lettre pastorale. — 2 h. 1/2, vêpres, procession et bénédiction.

R. Pères Capucins : 5 h. 15, 5 h. 45, 6 h. 25, messes. — 10 h., messe basse, lecture de la lettre des évêques suisses.

Etat civil de la ville de Fribourg

Naissances
7 septembre. — Gauch Martin, fils d'Aloys, agriculteur, de Tavel, et de Maria, née Peiry, au Windig.

8 septembre. — Werro Gilberte, fille d'Emile, agriculteur, de Courtepin, et de Céline, née Déforel, domiciliés à Lossy.

9 septembre. — Winckler Arlette, fille de Pierre, employé de commerce, de Fribourg et Guin, et de Juliette, née Rossy, rue Chaillet, 7. Stritt Yvonne, fille de Joseph, manœuvre, de Saint-Ours et Fribourg, et de Maria, née Mauron, rue de la Sarine, 121.

10 septembre. — Bulliard Geneviève, fille de Paul, chimiste, de Rossens, et d'Olga, née Berger, domiciliés à Marly-le-Grand.

Pasquier Jean-Marie, fils de Charles, négociant, du Pâquier, et de Léonie, née Morand, domiciliés à Neirivue.

Yerly Gertrude, fille de Pierre, agriculteur, de La Roche et Pont-la-Ville, et de Jeanne, née Defferrard, domiciliés à Villarimboud.

11 septembre. — Brodard Maurice, fils de Maurice, agriculteur, de La Roche et Pont-la-Ville, et de Léa, née Mæder, domiciliés à Courtepin.

Niedegger Marie-Louise, fille de Jacques, employé de bureau, de Fribourg, et de Marie, née Guillaume, domiciliés à Belfaux.

Muheim Elisabeth, fille de Hans, directeur, d'Altdorf, et d'Hélène, née Ody, domiciliés à Konolfingen-Stalden (Berne).

12 septembre. — Gendre Marie, fille d'Edouard, électricien, de Fribourg et Montagny-les-Monts, et d'Anna, née Pauchard, Grand'Fontaine, 4. Beyeler Jean, fils de Jean, jardinier, de Guggisberg (Berne), et d'Ida, née Grimm, route des Alpes, 1.

†
Monsieur Joseph Rouiller, aux Daillettes ; Monsieur et Madame Léon Rouiller-Pasquier et leurs enfants, à Fribourg ; Monsieur et Madame Henri Rouiller-Demierre et leurs enfants, aux Daillettes ; Monsieur Louis Rouiller, aux Daillettes ; les familles Barbey, à Villarsvirsiaux, Montet (Glâne), Châtel-Saint-Denis et Fribourg ; les familles Rouiller, à Orsonnens ; font part de la perte douloureuse qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Madame Hortense ROUILLER

née Barbey

leur chère épouse, mère, sœur et belle-sœur, décédée après une courte maladie, chrétiennement supportée, au Lindenhof, à Berne, le 16 septembre, à l'âge de 61 ans.

L'enterrement aura lieu à Villars-sur-Glâne, lundi, 18 septembre, à 9 h. 1/2.

Départ du domicile mortuaire : Daillettes, 137, à 9 heures.

Cet avis tient lieu de faire part.

Madame Monique PIGNOLET

née Progin

leur chère épouse, mère, fille, grand-mère, sœur, tante, nièce et cousine, pieusement décédée le 14 septembre, à l'âge de 60 ans.

L'enterrement aura lieu dimanche, 17 septembre, à 15 heures et l'office le 18, à 9 h. 1/2, à Courton.

Monsieur Charles RUFFIEUX

aura lieu lundi, 18 septembre, à l'église de Saint-Jean, à 8 h. 1/2.

DEUILS
En cas de décès, adressez-vous à la
TEINTURERIE FRIBOURGEOISE
Dans un délai de 12 heures, nous pouvons vous fournir une teinture de noir-deuil de tous vêtements confectionnés prêts à être portés. 182-4
Les envois postaux reçus le matin sont retournés le même soir.
Magasins : **Rue des Epouses et Grand'places, 26, FRIBOURG.**
Téléphone 7.93.

Vente d'immeubles

Les enfants de feu Victor Périsset, à Gillarens, exposeront en vente, le **mardi 19 septembre**, à 2 heures de l'après-midi, dans une salle particulière de l'**auberge de Promasens**, par voie d'enchères publiques, les immeubles qu'ils possèdent en indivision, désignés sous les art. 303, 304, 305, 306, de la commune de Gillarens, comprenant une maison d'habitation, grange, écurie, avec environ 4 1/2 poses d'excellent terrain tout atenant. — Les conditions de mises seront lues avant les enchères. 14098
Pour visiter les dits immeubles, s'adresser à **M^{me} veuve Marie Périsset, à Gillarens.**
Pour les exposants : **J. Périsset, Le Mouret.**

COMPTOIR SUISSE

Il est rappelé au public qu'en raison de la solennité du **Jeune fédéral**, le Comptoir ne sera ouvert aux visiteurs qu'à partir de midi, le dimanche, 17 septembre 1933.

LE COMITÉ CENTRAL.

Dimanche : **JEUNE FÉDÉRAL**
Hôtel de la Croix-Blanche
MARLY
Dîners au chevreuil

CAPITOLE

Ce soir, à 20 h. 30
dernière représentation du chef-
d'œuvre de Julien DUVIVIER

POIL de Carotte
avec HARRY BAUR

Demain dimanche (JEÛNE FÉDÉRAL)
FERMETURE OBLIGATOIRE

Dès lundi :
La formidable opérette 100 % allemand
LIANE HAID — GUSTAV FRÖHLICH
SZÖKE SZAKALL
dans
Ich will nicht wissen wer du bist

Téléph. 1300

CINEMA ROYAL

Ce soir et lundi soir, à 20 h. 30
Un gros succès de gaieté

LA FEMME EN HOMME

avec
Carmen Boni — Armand Bernard
Françoise Rosay — André Dubosc

Demain, JEÛNE FÉDÉRAL
FERMETURE OBLIGATOIRE
Tél. 7.14

Yeux artificiels
exécutés d'après nature.
F. Ad. MÜLLER, fils, Wiesbaden, à
Berne. Hôtel du Jura, du 20 au
22 septembre 1933. 1134

**Gymnastique rationnelle,
corrective**

Cours pour enfants, jeunes filles, dames, à
partir du 20 septembre. Prix : Fr. 1.— ou
Fr. 1.50, suivant le nombre des participants.
L'Institut de gymnastique suédoise et médicale
Karin Lily Leeditz, Champ des Cibles (la tour).
Tél. 1434. 14297

FRIBOURG - Théâtre Livio
Mardi 19 et mercredi 20 septembre, à 20 h. 30

ANTOINE DE PADOUE
Le saint des miracles

Film sonore, présenté par le R. Père franciscain
Facchinetti auteur du scénario 14250
Prix des places : Fr. 2.80, 2.20, 1.70 et 1.10
(impôt compris)
Location au Magasin de musique L. von der
Weid, 29, rue de Lausanne.

Dame seule
cherche bonne à tout
faire, soigneuse et sachant
faire la cuisine.
Se présenter : 11 h. à
4 h., Pérolles, 23, au IV.

On prendrait
2 vaches à garde,
bons soins assurés.
S'adresser à Publicitas,
BULLE, sous P 2919 B.

A LOUER
aux Daillettes, un appartement
de 2 chambres, véranda, cuisine, chauff.
central, salle de bain,
cave, grenier, buanderie
et jardin. Prix : Fr. 70.—
S'adresser : Vignettaz, 23.

**A tous ceux qui étudient
nous offrons :**

un magnifique choix d'articles en tous
genres :

classiques, fournitures et
plumes à réservoir

à des prix exceptionnels

AUX LIBRAIRIES SAINT-PAUL
38, Pérolles 130, Saint-Nicolas
FRIBOURG

**F. REPOND, tailleur
CHARMEY**

Une bonne coupe - Des tissus de choix
Des teintes à la mode

me permettent de donner satisfaction aux plus exi-
geants à des **PRIX INCONNUS EN VILLE**

Costumes de ville 2908 B

**TOUS LES JEUDIS,
AU CAFÉ FRIBOURGEOIS, BULLE**

A LOUER
Rue Grimoux : 1er étage,
4 chambres, véranda,
mansarde, tout confort.
Offres : Case postale, 18,
Fribourg.

A LOUER
un joli appartement
de 4 pièces.
A la même adresse,
JEUNE FILLE
de 15 ans, cherche place
comme aide dans un ma-
gasin.
S'adresser sous chiffres
P 14249 F, à Publicitas,
Fribourg.

A LOUER
joli logement de 2 à
3 chambres, balcon, cave
et jardin, situé près d'une
gare et de Fribourg.
S'adresser sous chiffres
P 40968 F, à Publicitas,
Fribourg.

A LOUER
Le plus beau choix, à
Fribourg, chez
Haimoz Frères,
Pérolles, 8
Seulement
des poussettes suisses
dep. Fr. 75,50
Demandez catalogue

A LOUER
café-restaurant Zehringen
en ville. 14292
S'adr. à Mülhauser,
propr., Fribourg.

Remington

portable
Machines à écrire
petit format

7 modèles divers (tous
de la qualité Remington
si appréciée) pour
l'usage, dep. Fr. 235.—
Facilités d'acquisition
par acompte minime et
versements mens. éga-
lement en location sur
désir. - Demandez condi-
tions plus détaillées,
sans engagement pour
vous à Antoine Wal-
tshühl & Cie, Lau-
sanne, « Métropole »,
Bel-Air. Tél. 24.855.

On demande :
**Jeune
Femme de chambre**

Adresser offres et cer-
tificats. 14248
**CLINIQUE SUBRIEZ,
VEVEY**

**Domaine
A LOUER**

pour le 22 février 1934,
un domaine de 22 poses.
Eau intarissable, électricité.
S'adresser à Publicitas,
Bulle, sous P 2915 B.

A louer
appartement de 4 pièces,
cuisine et bain, avec der-
nier confort moderne ;
grand balcon et jardin,
situé au nouveau quar-
tier Vignettaz.
Offres sous chiffres
P 14291 F, à Publicitas,
Fribourg.

**CE SONT
DES
Ford...**

6 CV
LA 6 CV. AÉRODYNAMIQUE.
LA PLUS RAPIDE ET LA PLUS
ÉCONOMIQUE, GRÂCE À SA
PÉNÉTRATION FACILE DANS
L'AIR
3.500

4 CYLINDRES
LA 10 CV. 4 CYLINDRES. LA
VOITURE ÉCONOMIQUE ET
INUSABLE
LA 16 CV. LA PLUS ROBUSTE
ET LA PLUS RAPIDE DES
4 CYLINDRES
4.950

8 CYL. EN V
LA V8... DEUX VOITURES
EN UNE SEULE. LA VOITURE
DE GRAND SPORT. ET LA
VOITURE DE GRAND LUXE
6.300

CATALOGUES GRATUITS SUR SIMPLE DEMANDE
DEMANDEZ NOS CONDITIONS DE PAIEMENTS ÉCHELONNÉS

DALER Frères, 9, Avenue de la Gare - FRIBOURG

**Les Spécialités
du Buffet**

**du 18 au 24 septembre
1933**

Lundi : Les rognons Berrichonne **3.50**

Mardi : Le rable de lièvre à la crème **3.50**

Mercredi : La choucroute à l'alsacienne **3.-**

Jeudi : La côte de veau du buffet **3.50**

Vendredi : Le turbot poché Sauce hollandaise **3.-**

Samedi : Le perdreau aux choux **4.-**

Dimanche : Le chevreuil chasseur **3.50**

Au 1er étage : BAR-BUVETTE

FRIBOURG Chs. MAYER.

L'école enfantine de Pérolles
rue du Botzet, 16, recommencera mardi,
19 septembre, à 9 heures. 40963
Tous renseignements : rue du Botzet, 6.

Abbé Bahler

**L'INCREDULE
ROMAN SUR LOURDES**
Prix : Fr. 2.40

AUX LIBRAIRIES SAINT-PAUL, FRIBOURG
130, place St-Nicolas, et avenue de Pérolles, 38

Vente juridique

L'office des faillites du Lac procédera,
mercredi, 27 septembre 1933, à 2 heures de
l'après-midi, devant le domicile de Victor
DAFFLON, à Cormérod, à la vente des biens-
mobiliers ci-après :

9 vaches portantes, 1 génisse, 2 juments,
1 poulain, 1 monte-foin avec frein automatique,
1 faucheuse Hercule, 1 faneuse, 1 meule à
braque avec poulie, 2 chars à pont, 1 char à
ressort, 3 colliers de chevaux et d'autres machi-
nes et instruments aratoires, ainsi qu'une cer-
taine quantité de pommes de terre. 14237
C'est le bétail qui sera vendu en premier lieu.

Le préposé.

Bon domaine

On offre à vendre, en Veveyse, à 10 minutes
d'une gare, un bon domaine de 16 poses, dont
une de beau bois, verger, bâtiment en bon état,
recouvert à neuf, eau à la cuisine et à l'exté-
rieur, électricité. 14290
Entrée immédiate ou à convenir. Facilité de
paiement.
S'adresser au notaire J. Kälin, Châtel-Saint-
Denis.

Le Dépôt de remonte de cavalerie, à Berne,
réformera, mardi, le 19 septembre, à 10 h. du
matin 6354 Y
un CERTAIN
nombre de chevaux de cavalerie
inaptes au service de la cavalerie.
La vente aura lieu dans la cour de l'infirmerie
du Dépôt. Les chevaux pourront être visités de
9 à 10 h. du matin, à l'écurie. Paiement au
comptant. 6354 Y
Dépôt de remonte de cavalerie, Berne.

A LOUER
le 1er étage de la villa Bellevue-Chassote
comprenant 5 grandes pièces, véranda, 3 pié-
ces mansardées, chambre de bain installée,
cuisine avec installation électrique, chauffage
central, buanderie, étendage, galetas, cave, jouis-
sance du jardin ; éventuellement garage. PRIX
AVANTAGEUX.
Pour traiter, s'adresser à l'Etude du notaire
Quartenoud, rue de Lausanne, 51. 14242

**Vente juridique
d'un domaine
en Veveyse**

L'office des faillites de la Veveyse exposera
en mises publiques, le 19 septembre courant, à
13 heures, à la Pinte de Tatroz-Attalens, en
secondes enchères et à tout prix, les immeubles
dépendant de la masse en faillite de MONNARD
ROBERT, à Attalens, comprenant : grande
ferme et terrain attenant de 23 1/2 poses.
Situation avantageuse. Bon terrain, eau,
lumière électrique.
Conditions et extrait du R. F. sont déposés
à l'office. 14141
Office des faillites de la Veveyse.

**A vendre
PETIT DOMAINE**

de 4 poses 1/2, dans la Glâne. Terre de très
bonne qualité et bâtiment en bon état,
comprenant appartement de 7 pièces, avec eau
à la cuisine, grange, écurie et remise. A deux
pas de l'église, de l'école et de la laiterie.
Pour tous renseignements, s'adresser par écrit
à Publicitas Fribourg, sous chiffres P 14295 F.

1883. Cabinet dentaire 1933

Ch. Broillet

médecin — chirurgien — dentiste

fermé en septembre

VOLONTAIRE

Jeune homme sérieux, ayant fait des études supérieures, habile sténodactylographe, **cherche place** volontaire, dans bureau.

S'adresser à *Publicitas, Fribourg, sous P 40962 F.*

Jeune homme

23 ans, fils d'un négociant, désire entrer dans grand commerce pour se perfectionner dans la branche.

Faire offres sous chiffres *P 40967 F.*, à *Publicitas, Fribourg.*

ON DEMANDE

un

Accordéoniste

et un jazz-band pour le recrotzon.

S'adresser sous *P 14288 F.*, à *Publicitas, Fribourg.*

Coiffeuse

de 1^{re} force est demandée pour le 15 octobre.

Adr. offres et références s. chiffres *P 40964 F.*, à *Publicitas, Fribourg.*

A LOUER

pour le 1^{er} octobre, un logement de 3 chambres et dépendances, avec un peu de jardin.

S'adresser sous chiffres *P 14289 F.*, à *Publicitas, Fribourg.*

A LOUER tout de suite

BEL

Appartement

enseiellé, près de la Gare, 4 pièces, cuisine, salle de bain, chauffage central, téléphone. Vue superbe. Prix : **Fr. 105.-** par mois. 14287

S'adresser : *Imprimerie Nawratil, 5, Route Neuve, Fribourg.*

A remettre à Genève

pour cause de santé **Brasserie-restaurant** avec spécialité très connue. Prix avantageux.

Ecrire sous chiffres *L 9637 X.*, à *Publicitas, Genève.*

A VENDRE

villa neuve, **3 appartements**, confort moderne, grand jardin, vue imprenable, à 5 minutes de la gare.

Offres par écrit sous chiffres *P 14240 F.*, à *Publicitas, Fribourg.*

FERMIER

demande à louer un domaine de 15-18 poses, muni de son bétail et chédail.

S'adresser sous chiffres *P 40954 F.*, à *Publicitas, Fribourg.*

GROSSESSES

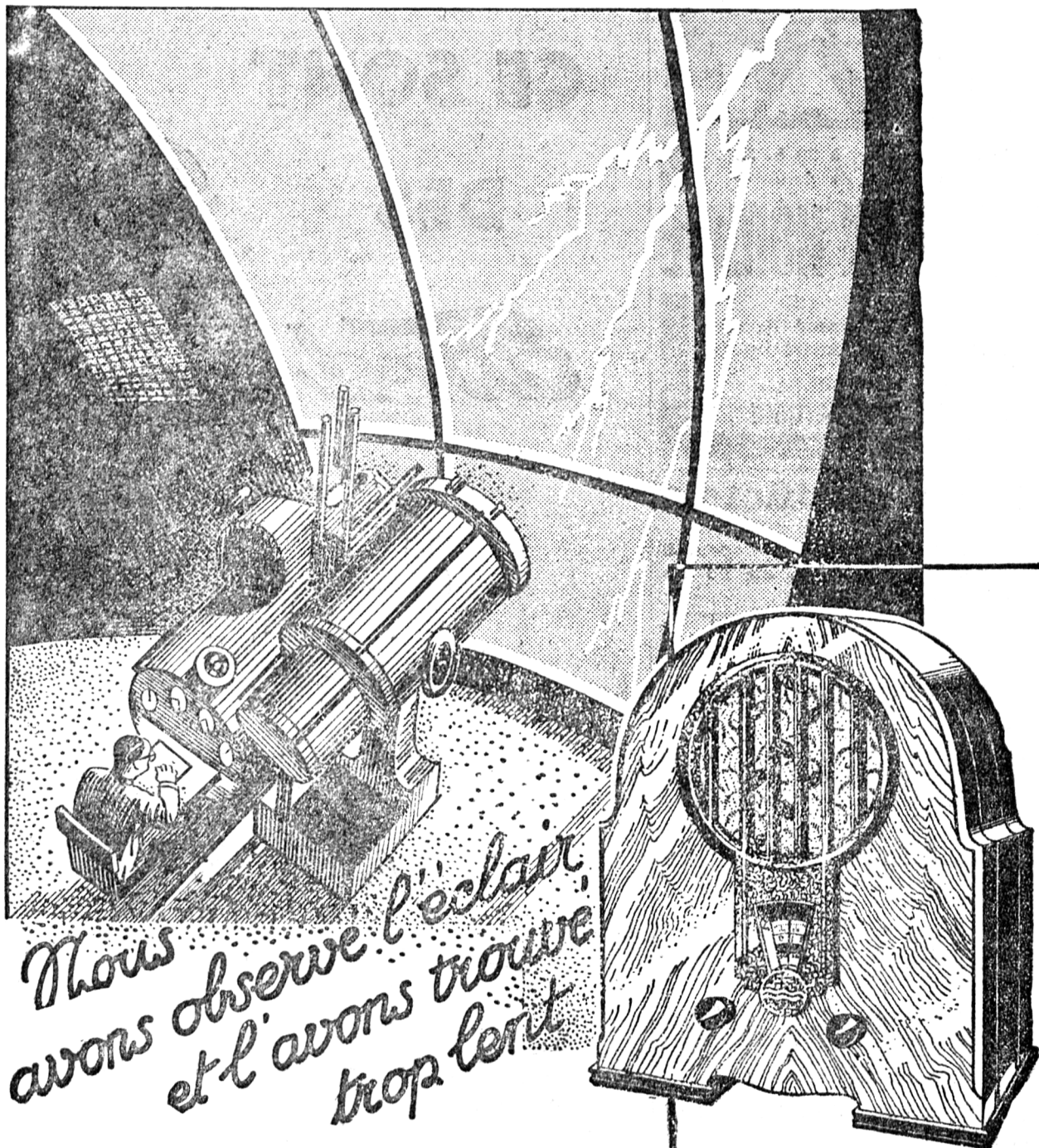
Ceintures spéciales, en réclame, dep. **Fr. 12.50.** Bas à varices avec ou sans caoutchouc, depuis **Fr. 5.50** Envoi à choix *R. Michel, spécialiste, Mercerie, 3, Lausanne.*

A LOUER

au centre de la ville, jolie **CHAMBRE meublée.**

Prix : **Fr. 40.-**, chauffage et lumière y compris. 40965

S'adresser : *rue Saint-Yerre, 14, III^{me} étage.*



Nous observons l'éclair et l'avons trouvé trop lent

Il fallait pour PHILIPS plus que de la précision et plus que de l'exactitude : PHILIPS perfectionnait la Superinductance dont bénéficie maintenant le nouveau récepteur 634, le premier PHILIPS avec compensateur automatique de fading. La Superinductance est le seul montage qui ne supporte pas la médiocrité et que seul PHILIPS est capable de construire.



PHILIPS 634

Type 634
avec compensateur automatique de fading.

Fr. 495.-

Caractéristiques du 634 :
Compensation automatique de fading - Dispositif Elector - Détection par binode E. 444. Nouvelle échelle micrométrique. Cinq lampes Miniwatt - Haut-parleur électrodynamique déconnectable - Filtre de tonalité à trois positions. Prise pour haut-parleur supplémentaire et pick-up.



Protégez les produits suisses
E. GREINER
Rue de Lyon, 38 **Genève**
YEUX ARTIFICIELS
Fabrication et adaptation d'après nature sur place par les procédés les plus modernes.
à Fribourg : Hôtel de Rome, le 23 septembre 9573

Poulettes



3 mois	Fr. 3.-
4 mois	4.-
5 mois	5.-
6 mois	6.-
Oisons	7.-
Canetons	5.-
Envois partout.	439-59

Parc avicole, Sion.

Le marché-concours de semences de céréales d'automne, à Guin

commencera le **18 septembre** et durera pendant toute la période de semences d'automne. Nous vendons des semences sélectionnées et visitées sous le contrôle de la station fédérale d'Oerlikon.

Froment Plantahof	Froment Mont-Calme
Seigle du pays	Seigle Mont-Calme
	Orge

La vente a déjà commencé.
Adressez vos commandes au **Syndicat des sélectionneurs de la Singine, à Guin.** (Tél. 45.80, dépôt). 170-3

Vous aimez votre famille et lui voulez du bien

Vous pensez aussi à votre avenir et à la sécurité de votre vieillesse.

Demandez donc conseils à : A MARRO, agent général de la FRIBOURG

Genevoise

Compagnie d'assurances sur la vie
Fondée en 1872

Vous effectuerez le plus sûr - le meilleur des placements



Depuis quelques jours, certains fumeurs ont eu vent d'une belle affaire : Une nouvelle cigarette, qui vient d'être mise sur le marché.

- 40 c. le paquet de vingt
- I
- gros format !
- II
- Faible en nicotine !
- III
- Fraîche de goût, fraîche d'arôme.

Et elle s'appelle ? Fresca.
Goûtez-la. Rarement vous aurez fumé une cigarette avec tant de plaisir.



Bouilleur électrique

ZENT

vous procure l'eau chaude bon marché, automatiquement et sans bruit.

ZENT garantit qualité

Tous renseignements par les bureaux des 2780 B

Entreprises Electriques Fribourgeoises



il vient de la manufacture de trousseaux et lingerie

Louis Bersier
LAUFANNE J.J. Mercier 2 Demandez échantillons

Vente juridique d'immeubles

Mardi, 19 septembre 1933, à 14 heures, à l'auberge de Corminbœuf, l'office vendra les immeubles, art. 174, 175, 176, 177, 181, 186, 193, 194, 198, 219, 222b, 224b, 220, 221, 22a, 223, 224a, 414a et 184a de Corminbœuf, comprenant habitation N° 64, cave, grange, écurie, champs, prés, bois, jardin et place de 82,737 mètres. Taxe cadastrale : **Fr. 34.803.-**. Estimation **Fr. 35.000.-**. 13828

Office des faillites de la Sarine.

Docteur
TREYER
de retour
Jeune homme

17-18 ans
est demandé dans commerce, denrées coloniales, pour service de magasin et commissions.
S'adresser par écrit à Publicitas, Fribourg, sous chiffres P 14207 F.



METALLIT
CASSE D'ACIER

pour le gaz et l'électricité

Enfin une casserole comme vous l'avez rêvée! METALLIT est en acier, émaillée à l'intérieur et résistant à la chaleur et aux acides. Pour les réchauds électriques modèles spéciaux.

Usines Métallurgiques de Zoug

Représentant - tes demandés par district, pour une nouveauté sensationnelle, unique au monde, pas de concurrence. Gros gain facile. S'adresser à Publicitas, BULLE, sous P 2889 B.

Appartement
Deux personnes d'un certain âge, tranquilles et solvables, CHERCHENT APPARTEMENT de 2 ou 3 chambres, à Fribourg, pour fin novembre ou commencement décembre. Demander l'adresse sous chiffres P 14177 F, à Publicitas, Fribourg.

A louer
tout de suite ou date à convenir, **grands locaux** pouvant servir de garages, ateliers ou entrepôts, situés au centre de la ville. 13248
S'adresser à M. Staub, rue de Lausanne, 64 ou rue des Alpes, 29, au 1er étage.



POUSSETTES d'enfant
Madame, Chez nous, vous trouverez ce que vous désirez: un grand choix des prix bas de nouveaux modèles.
Eichenberger frères
S. A.
vis-à-vis des Arcades de la gare
FRIBOURG

Ecole de coiffure
Apprentissage rapide et complet du métier. Succès et certificats d'aptitude garanti. Tous mes élèves trouvent des places. — L. Pezet, professeur, rue de Courtoisie, 24, Genève.

Pour la première fois à Fribourg

LE MYSTERE

DE LA 14246

PASSION

Le Christ : sa Passion et son Triomphe
par Dom Maurus Carnot

Le texte du mystère est composé en allemand. Les prologues des 6 actes seront donnés en français; le chant, en latin. Représentation faite par la Passionsspielgemeinde, un chœur d'exécutants de plusieurs sociétés de la ville de Fribourg, au

Théâtre Livio, FRIBOURG
(y compris la Maîtrise de l'église de Saint-Jean, à Fribourg)
300 exécutants

Pour la première fois, les nouvelles orgues au Livio, aménagées par la Manufacture d'orgues, S. A., à Willisau.

Les représentations auront lieu les dimanches 1er (pour les écoles), 8, 15, 22, 29 octobre; 5, 19, 26 novembre; 3, 10, 17 décembre 1933. Les changements éventuels seront publiés par les journaux.

La représentation commencera à 15 h. et sera terminée à 19 h. 30. La salle du Livio est ouverte dès 14 h. 30.

Entre le 3^{me} et 4^{me} acte, il y aura une interruption de 20 minutes. Dans l'intervalle du changement de décors, il y aura des chants en latin et concert de l'orgue.

Prix des places : Balcon Ia : Fr. 5.—; parterre I : Fr. 4.50; balcon Ib : Fr. 3.50; parterre II : Fr. 3.—; balcon IIa : Fr. 2.50; balcon IIb : Fr. 1.50; parterre III : Fr. 1.50 (numérotées — impôt compris). — Debout : Fr. 1.—. On peut se procurer d'avance les billets, à Fribourg : chez M. L. von der Weid, magasin de musique, rue de Lausanne, 29, tél. 20; à Berne : librairie Voirol, Sulgeneckstrasse, 7, tél. 35.268. Au jour des représentations, à la caisse, dès ouverture de la salle. 14246

Mesdames,
une jolie coiffure vous embellit et vous rajeunit. 13961
Une bonne ondulation permanente vous satisfera en tous points.
Adressez-vous pour cela en toute confiance à
Mme E. ZIMMERMANN, coiffeuse
rue de la Banque, 20, 1er étage (Maison Murith)
Travail soigné



Nous ne sommes pas couchés sur des roses.

Au contraire, tout ce qui nous entoure est rude. Il faut vraiment de l'endurance et une volonté de fer pour franchir tous les obstacles qui se dressent sur notre chemin.

Jour après jour, nos forces s'usent et il s'agit de les remplacer si, chaque matin, nous voulons nous rendre à notre travail, animés d'une énergie nouvelle. L'énergie dépend de la santé du corps et la santé du corps est subordonnée à une bonne alimentation. Or, l'Ovomaltine, dispensateur d'énergie, constitue le supplément nécessaire à toute alimentation bien comprise. L'Ovomaltine contient tous les principes nutritifs indispensables à notre organisme. Elle est en outre complètement assimilable et aisément digestible.

Suivant l'analyse de l'Institut officiel de contrôle, l'Ovomaltine est riche en vitamines (A et B).

Une tasse d'

OVOMALTINE

chaque jour stimule, reconstitue, fortifie!

En vente partout en boîtes à 2 fr. et 3 fr. 60

Dr A. WANDER S. A., BERNE

PERDU
entre Fribourg et Surpierre, une enveloppe jaune, contenant permis de circulation et de conduire, ainsi que d'autres papiers. 14205
Prière de la renvoyer contre récompense à M. Guillaume Weck, 18, rue de Romont, Fribourg.

DOCTEUR
H. Glasson
Av. de la gare, 10
2^{me} étage
(immeuble de la Baloise)
de retour

JEUNE FILLE
de la campagne, pour aider au ménage et petits travaux de jardin, cherchée tout de suite par petite famille, à Genève. — Bon traitement assuré. 64326
Ecrire avec photo, Case postale 390, Mont-Blanc, Genève.

A VENDRE
au centre de la ville excellente
boulangerie-pâtisserie
Capital nécessaire pour traiter Fr. 15,000.
Ecrire à Case postale 17584, Fribourg.

A LOUER
un grand garage, au centre de la ville, à proximité de la gare. 14199
S'adresser à Case postale 8154.
Bandages herniaires
élastiques, dern. nouveauté et à ressorts, à très bas prix, chez E. GERMOND, sellerie, Payerne. 425-4

chaque jour,
son bon Lait Guigoz, grâce à sa composition régulière et à sa digestibilité, le préserve des troubles de croissance.

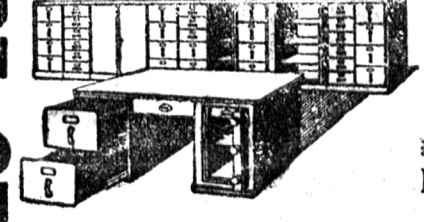


Guigoz
lait de la Gruyère en poudre

COMPTOIR SUISSE, LAUSANNE
Stand de l'électricité
HALLE N° 1 231-42
Eclairage - Cuisson - Chauffage - Applications agricoles

LES ENTREPRISES ELECTRIQUES FRIBOURGEOISES auront, au Comptoir, des représentants qui donneront au public de leurs réseaux tous les renseignements utiles.

Meubles d'acier
Classeurs, bureaux, Armoires pour dossiers
COFFRES-FORTS
à portes rentrantes. Brevet
Fabrique de coffres-forts Union S. A.
Gessnerallee, 36, Zürich.



UNION

Demandez le prospectus
61 Z Représent. gén. : D. Gobat, Lausanne, case post. 7511.

Infirmière
diplômée, sachant 3 langues, cherche place dans clinique ou comme aide auprès de médecin, dentiste, comptabilité, dactylo. — Offres sous chiffres P 40952 F, à Publicitas, Fribourg.

Fabrique importante demande des **Représentants** pour la vente d'articles ménagers aux particuliers. Haute provision et frais. Offres sous chiffres O 6489 Q, à Publicitas, Bâle.

A VENDRE
ou
A LOUER
maison d'habitation, écurie, grange, 3 poses de terre, joli verger. — On vendrait également 1500 pieds³ de foin et regain 1^{re} qualité.
S'adresser à Rodolphe Gendre, à Onnens. 40957

Prêts sans intérêts!
pour maisons locatives. Amortissements d'hypothèques. Prospectus gratuits.
1,6 Millions ont été répartis par la
Heimat & SCHAFFHOUSE



A l'abri de tout discrédit!..
Nulle trace de nuisibles substances, Certes, on sent de bien-faisants effets, C'est la liqueur saine par excellence, Et l'on réclame le vrai « Diablerets ».

Vente juridique d'immeubles
Mardi 19 septembre 1933, à 10 heures, à la salle du tribunal, Maison de justice, à Fribourg, l'office vendra les immeubles art. 314aba, 314abb, 314abc et 439a de Villars-sur-Glâne, comprenant habitation N° 117, cave, atelier, grange N° 118, écurie, champ et jardin de 7,442 mètres, dépendant de la masse en faillite d'Isidore Despont, agriculteur, à Corminboeuf. Taxe cadastrale : Fr. 33.261.—. Estimation : Fr. 34,000.—. 13829
Office des faillites de la Sarine.

Au Joli Moment

A LOUER
pour le 22 février 1934, dans la contrée du Mouret, un domaine de 24 poses. Terrain de 1^{re} qualité. Eau intarissable. Moteur et machine à battre. Pont de décharge. — S'adresser par écrit sous chiffres P 40932 F, à Publicitas, Fribourg.

DOMAINE
A LOUER pour le 22 février 1934 un domaine de 55 poses. Bons bâtiments. Eau intarissable. S'adresser à M^{me} veuve OTHILE GENDRE, Courmillens. 14148

Appartements à louer
A MATRAN, dans une jolie maison, bien située, deux appartements, avec jardins, verger et dépendances, sont à louer. L'un de ces appartements est disponible actuellement; l'autre, dans une date à convenir. 14247
Pour visiter, s'adresser à M^{me} veuve Laurette Gummy, à Matran.

Vient de paraître :

ROSIE GRANDE SŒUR

par Jacqueline Vincent
suite de Maman du Ciel

Prix : Fr. 2.20

AUX LIBRAIRIES SAINT-PAUL, FRIBOURG
130, Place St-Nicolas, et Avenue de Pérolles, 38

Enseignement Particulier du Piano

Pérolles 16 - Tél. 124. 14139

M^{lle} Stuckelberger a repris ses leçons



rentrée des classes

Grand choix de
serviettes cuir,
sacs d'école,
plumiers, 220-7
porte-musique,
aux prix les plus bas.

E. JOYE
8, rue de Romont

ECOLE PROFESSIONNELLE DE LA MAISON

de la Providence
FRIBOURG

Ateliers de confections, de lingerie et de repassage. Ecole ménagère et cours de cuisine. Diplômes officiels de fin d'apprentissage. — On reçoit des élèves internes et externes. — Conditions avantageuses. La rentrée a lieu le 1er octobre.

S'adresser à la Supérieure de la Maison.

GESUCHT Junge,

deutschsprachige Stenotypistin

für sofortigen Eintritt.

Schriftl. Offerte mit Photographie unter Chiffre
P. 14244 F. an Publicitas, Freiburg.

BINZ "les pastilles à la menthe" **BINZ**
Confiserie Max BINZ, succ. de Vve L. Binz.
Stalden, 134, tél. 4.63. 26-6

Pensionnat du Sacré-Cœur
La Tuilerie St-MAURICE (Valais)

Complètement rénové, agrandi, pourvu de tout le confort moderne. - Hygiène. - Air sain. - Nourriture abondante et soignée. - Situation idéale
Cours classiques et commerciaux d'après les programmes officiels suisses et français.
Ecole ménagère **Cours professionnels**
Prix modérés en rapport avec la situation économique.
Rentrée : Internes : 2 octobre — Externes : 3 octobre
460-5 S S'adresser à la Direction.

PÉPINIÈRES
BOCCARD FRÈRES
PETIT-SACONNEX-GENÈVE
Arbres fruitiers et d'ornement
Conifères, rosiers, plantes grimpantes et vivaces
Engrais et spécialités Horticoles
ENTREPRISE DE PARCS, JARDINS, TENNIS
Téléph. 1515 Mt. Blanc. Catalogue franco.

Vente juridique
d'immeubles

Lundi 18 septembre 1933, à 14 heures, à la plate du Pafuet, l'office vendra les immeubles art. 2, 3aa, 3b, 3ab, 4, 16ba, 70, 71 et 69a de Montécu comprenant habitation N° 22, cave voûtée, grange, écuries, remise, prés et champs de 66,565 mètres, et les art. 156 et 157 de Bonnefontaine, comprenant fenil et prés de 13,914 mètres, dépendant de la masse en faillite de Jacques Jungo, agriculteur, à Montécu.
Taxe cadastrale totale : Fr. 37,687.— Estimation : Fr. 31,200.— 13827

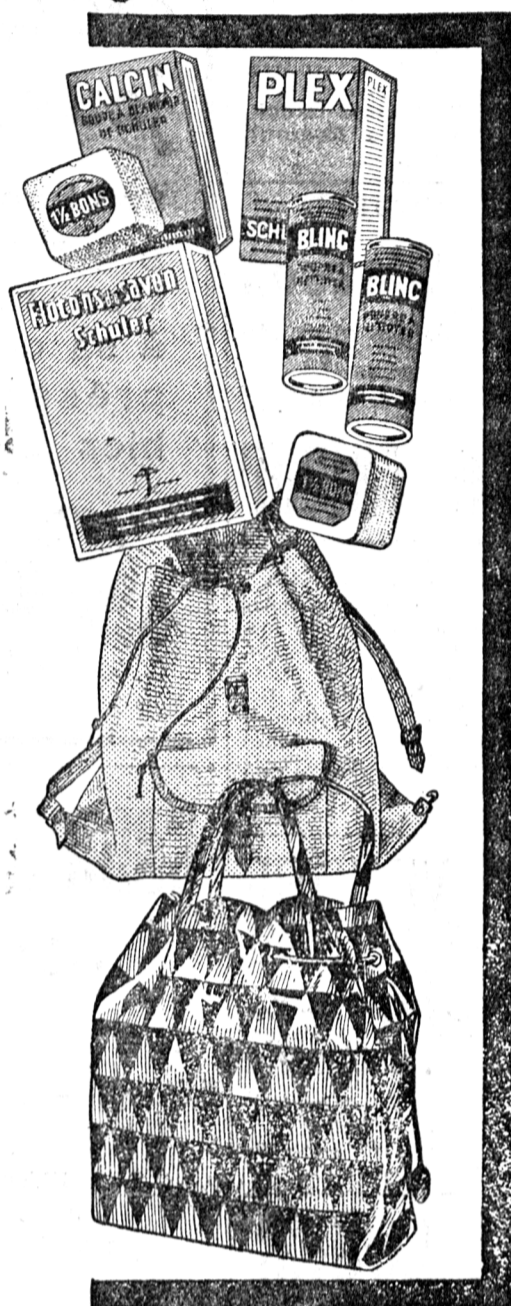
Office des faillites de la Sarine.

Ecole ménagère

« JOSEPHSHEIM », MUSEGG, LUCERNE

Cours ménagers de 6 et 9 mois. Commencement des cours : janvier, avril, juillet, octobre. Cuisine avec installations complètes. Langues. Petit internat. Vue magnifique. — Pension pour dames : chambres agréables. Bons soins. Chapelle dans la maison.
35793 Lz Prospectus par la direction.

Offre avantageuse et économique
Schuler



Vous recevez dans un sac de montagne ou un sac à provisions Schuler :

	Fr.	Bons
1 paquet PLEX, poudre de savon automatique . . .	-.75	1 1/2
1 grand paquet CALCIN, soude à blanchir Schuler	-.45	1
1 grand morceau de SAVON LA RUCHE Schuler	-.50	1 1/2
1 morceau de SAVON D'OR Schuler, nouvelle forme arrondie	-.50	1 1/2
2 petites boîtes BLINC, la poudre à nettoyer Schuler à -.35	-.70	2
1 grand paquet de FLOCONS DE SAVON Schuler (nouveau)	-.90	1 1/2
1 sac de montagne ou 1 sac à provisions		9* bons
seulement	1.10	
Prix de vente	4.90	

Votre épargne se monte à environ deux francs du fait que le prix en magasin du sac de montagne ainsi que du sac à provisions s'élève pour le moins à frs 3.—

Hâtez-vous, car nous n'avons qu'une quantité limitée de sacs de montagne et de sacs à provisions :

* Dans les produits Schuler, vous trouvez les bons Schuler. Collectionnez les; vous recevrez de nombreux objets utiles et de valeur.

Savonnerie Schuler, Kreuzlingen

Grandes Teintureries de Morat
et Lyonnaise de Lausanne réunies S. A.

La capacité d'achat
a baissé :
c'est regrettable

Nos prix aussi :
c'est logique

	Nettoyage	Teinture depuis		Nettoyage	Teinture depuis
Costumes 3 pièces	7.50 à 8.—	12.— à 13.—	Costumes tailleur 2 pièces	7.— à 8.—	9.— à 11.—
Vestons	4.—	5.50 à 6.50	Robes de ville en soie simples et sans manches	5.—	6.— à 7.—
Gilets	1.50	2.50 à 3.—	Robes lainage simple et sans manches	5.—	6.— à 7.—
Pantalons	3.—	4.— à 5.—	Blouses soie simples sans manches avec manches	2.— à 5.—	3.50 à 5.—
Pardessus d'été	6.— à 7.—	7.— à 10.—	Blouses lainage simples sans manches	3.— à 6.—	4.— à 7.—
Pardessus d'hiver	8.— à 9.—	10.— à 12.—	Jupes soie simples	1.80 à 2.—	3.— à 3.50
Maillots et pullovers	2.—	3.—	Jupes lainage simples	4.—	5.— à 6.—
			Manteaux légers	3.—	3.50 à 4.—
			Manteaux lainage, d'hiver	6.—	6.50 à 7.—
				7.50	8.—

Ces prix de base sont calculés pour des articles simples sans doublure; un supplément de Fr. —.50 est à prévoir pour les articles doublés soie.

Les doublures en coton ne paient pas de supplément.

Les plissés, volants, sont calculés à part, suivant l'importance du travail demandé.

A REMETTRE

une excellente affaire sans concurrence placement de capital de 1^{er} ordre.
Offres écrites sous chiffres P 14203 F, à Publicitas, Fribourg.

BOVARD & C^{ie}

Ingénieurs-Conseils
15 Bollwerk - Berne
Directeur technique : F. Bovard, ci-devant expert technique auprès du Bureau fédéral de la propriété intellectuelle. 2747 Y

BREVETS - MARQUES
PROCÈS

A LOUER pour le 22 février 1934

DOMAINE

de 50 poses, prés et champs 1^{re} qualité, à Maggenberg. — Faire offres jusqu'au 2 septembre 1933, à la Caisse d'Epargne du district de la Singine, Tavel. 76-145

Prochainement,
au nouvel immeuble A. MONFERINI, à BULLE

OUVERTURE du
Comptoir de vêtements
élégants

Dames et Messieurs

Tailleur de 1^{er} ordre

Beau choix tissus — Coupe impeccable
Prix modérés 2871 B

Se recommande à **M. FREILINGER,**
anc. à Genève.

Le remède radical et dépuratif
ABCESSINE

Location de pâturage

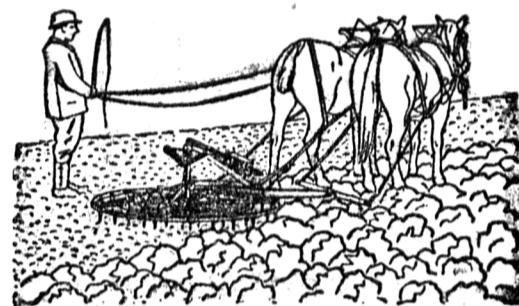
La commune de Villarsviriaux offre en location, par voie de mise publique, le pâturage appelé la Place des Carrys, pour le terme de 3 ans à 6 ans, à partir du 1^{er} janvier 1934.

La mise aura lieu à l'hôtel du Gibloux, le mercredi 20 septembre, à 15 heures.

Les conditions seront lues avant la mise.
P 14.060 F. Le conseil communal.

Milder Mader Tabak
Tabac faucheur doux
Qui fume le tabac
« Faucheur »
jume bon et pas cher.
Vente au détail :
50 gr. 20 ct.
250 gr. 90 ct.
Vente en gros,
G. Eigenmann & C^{ie}
Fribourg.

COURS OFFICIELS D'ALLEMAND
Etude rapide et approfondie de la langue allemande à l'Institut préalpin pour jeunes gens,
Dr Schmidt, près St-Gall. — Enseignement de tous les degrés, Baccalauréats. Maturité. Dipl. com Gymnastique et tous les sports. Séjours de montagne. Prospectus ! 17125
LE FUTUR BONHEUR DE VOS FILS
dépend de leur développement physique, moral et intellectuel pendant la jeunesse. Un séjour à l'excellent
INSTITUT « FELSENEG », ZUGERBERG (Suisse)
aura une influence des plus heureuses.
DIPLÔME COMMERC. MATURITÉ
Demandez prospectus et renseignements.



NOUVEAU
HERSE ROTATIVE

Se tourne elle-même en marche,
Solide, tout en acier et fer. 91-29
Fournit un travail irréprochable,
Prix sans concurrence.
Chaque herse est livrée à l'essai.

Représentant exclusif p^r le canton de Fribourg,
Maurice ANDREY, machines agricoles,
Fribourg. Beauregard, &
Demandez prospectus franco et gratis.

A vendre
DOMAINE
DE 25 POSES

d'un seul tenant. Terre de bonne qualité. Avec vidange et monte-charge. 14118

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Joseph Descloux, notaire, à Romont. Téléph. 17.

ARTHRITIQUES

Oh !
mon
dos !
SOIGNEZ
VOS
REINS !

Rares sont les personnes qui ne souffrent pas d'une affection arthritique, telle que maux de reins, névralgies, sciaticque, rhumatisme aigu ou chronique, gravelle, coliques néphrétiques, goutte, migraine, vertiges, pression artérielle trop élevée, artériosclérose. Les Pilules Foster sont indiquées contre les affections arthritiques et les douleurs qui en résultent.

PILULES FOSTER
pour les Reins et la Vessie

Dans toutes les pharmacies : 2 francs la boîte, 3 fr. 75 la double-boîte. Concessionnaire pour la Suisse : J. C. Brändenburg van der Gronden, 60, Route de Lyon, Genève.

A LOUER

ROUTE DES ALPES
bel appartement de 5 chambres,
avec tout confort

Magnifique vue sur les Alpes.
Prix très modéré. 13874

S'adresser à **Xavier THALMANN,**
2, rue de Romont.